

# La souscription au bénéfice du Collège St-Jean atteint \$77,000

La campagne progresse en dépit des circonstances

Depuis deux semaines, le bureau central de la campagne reçoit de toutes les parties de la province des rapports paroissiaux. Malgré les circonstances adverses bon nombre de Canadiens français de l'Alberta ont tenu à faire leur large part. Toutefois les rapports que nous avons en main ne sont pas définitifs, ils ne présentent pour la plupart que les premiers résultats d'une campagne de souscription dont le succès est satisfaisant. Il semble bien que le dévouement soutenu des sollicitateurs de cette campagne joint à un bel esprit de sacrifice de notre population canadienne-française saura assurer le succès de cette campagne.

Jusqu'à date, bon nombre de paroisses nous ont fait parvenir des rapports fort encourageants. La paroisse Saint-Joachim a souscrit \$20,000.00 alors que la paroisse de Beaumont où la souscription ne fait que commencer a déjà atteint \$4,464.00 presque entièrement en argent comptant. En la paroisse de l'Immaculée-Conception, la somme de \$3,735.00 a été soumise.

Dans le diocèse de Saint-Paul, la paroisse cathédrale a versé près de \$10,000 et on compte augmenter sensiblement ce chiffre. Bonneville a souscrit \$2,000.50 alors que Breynt a atteint \$2,140.00, Plamondon \$3,112.05, et Saint-Vincent, \$2,153.50. Fort Kent a souscrit \$2,000.00. Dans certains de ces endroits, la souscription n'est pas terminée. Il nous faudra donc attendre quelque temps avant de donner un compte rendu plus complet et plus détaillé.

Les paroisses du Vicariat de Grouard ont fait leur large part. Les paroisses de McLennan et Girouxville ont souscrit \$4,145.00 et \$3,500.00 respectivement alors que Tangente a atteint \$3,530.00 et Jean-Côté \$2,800.00.

Parmi les souscriptions reçues des communautés, mentionnons celle de \$100.00 des Filles de la Providence de Végreville.

Jusqu'à date, les communautés religieuses ont versé \$2,650.00. Les organisateurs remercient de façon toute particulière nos présidents et organisateurs diocésains ainsi que bon nombre de curés et d'autres d'une façon toute particulière Mgr Loranger, M. l'abbé Lapointe, M. l'abbé Laberge ainsi que les Pères Patone et Desrochers, o.m.i., et combien d'autres dont le dévouement a été admirable. Un chaleureux merci aux sollicitateurs pour leur magnifique travail.

A tous merci.

Continuons à donner notre large part!

## Nouvelles brèves

**CITE DU VATICAN.** — Sa Sainteté le Pape Pie XII a dirigé l'observation par le monde catholique du 150<sup>e</sup> anniversaire du Concile de Chalcédoine qui définit la nature humaine et la nature divine du Christ. Le Pape dans une émission radiophonique a lancé un appel à tous les catholiques pour qu'ils s'unissent en action de grâce « dans la vérité qui assure la victoire de l'Eglise et le bien-être de ses fils ».

**VERSAILLES, France.** — L'ancienne reine Marie-Amélie, du Portugal, est décédée à l'âge de 86 ans. Elle était la petite-fille du dernier roi de France et la mère du dernier roi du Portugal. Pendant plus de 20 ans, elle a vécu à Chesham, paisible localité sise dans la banlieue de Versailles, où les gens disaient d'elle qu'elle était la « reine oubliée ».

**NEW-YORK.** — L'inflation « fait réellement souffrir des millions d'Européens » a déclaré M. Eric Johnston, directeur de l'Office américain de Stabilisation économique. M. Johnston, qui a fait récemment un voyage en Europe a ajouté que, l'ouvrier français était obligé de dépenser 75 pour cent de son salaire pour sa nourriture, « il n'est pas étonnant qu'il ait beaucoup d'agitation politique en France ».

**ZAGREB, Yougoslavie.** — Bogumil Lausman, ancien chef du parti social-démocrate tchécoslovaque maintenant exilé, a accusé l'Union soviétique de faire de la Tchécoslovaquie une colonie russe. Les Tchécoslovaques, a dit Lausman, vivent dans un état d'esclavage dont l'horreur est inconnue dans toute l'histoire du colonialisme.

**OTTAWA.** — M. Paul Martin, ministre de la Santé, a déclaré que 500,000 personnes âgées de 70 ans et plus, sur 700,000, sont déjà qualifiées pour recevoir la pension fédérale de \$40 par mois, effective à partir du mois de janvier prochain. De 15,000 à 20,000 données additionnelles sont étudiées chaque semaine, de sorte que l'enregistrement, prévoit-on, sera terminé avant la fin de l'année.

**VANCOUVER.** — Il se vend 200,000 livres de viande de cheval pour consommation humaine à tous les mois dans 81 boucheries chevalines de la Colombie canadienne. On rapporte des Prairies que les approvisionnements de chevaux propres à la consommation diminuent. La première boucherie chevaline établie en Colombie canadienne a ouvert ses portes en juin dernier.

## Discussions autour du projet de pensions de vieillesse

Vive opposition aux tarifs des chemins de fer

Par la British United Press

On entendait parler encore longtemps du projet du gouvernement fédéral de modifier le plan de pensions de vieillesse au Canada.

On se souvient que le gouvernement fédéral a conclu une entente avec les provinces pour accorder une pension de vieillesse de \$40 par mois à tous les Canadiens de 65 ans dans l'indigence et à tous les Canadiens de 70 ans, quel que soit leur état de fortune.

Les partis de l'opposition ne se sont pas opposés au principe de ce projet mais ils ont insisté sur le fait que le gouvernement fédéral s'en servait comme d'un tremplin pour les prochaines élections fédérales.

L'opposition au plan du gouvernement fédéral s'est cependant fait sentir lorsque le gouvernement a annoncé son intention d'augmenter les impôts sur le revenu et sur les compagnies.

Des adversaires du gouvernement s'opposent à une telle augmentation des impôts et voudraient que le gouvernement utilise plutôt ses revenus qu'il s'élève de dollars. Le projet de pension n'est pas moins assuré d'une approbation

de la majorité de la Chambre car le gouvernement dispose d'une écrasante majorité et les partis de l'opposition n'ont pas s'opposer ainsi de front à une mesure populaire.

Le gouvernement fédéral se heurte aussi à une vive opposition en présentant des amendements à la loi des chemins de fer pour niveler les tarifs de transport des marchandises par chemins de fer.

Ces amendements intéressent particulièrement les provinces maritimes qui s'opposent au projet avec force car il représente des dépenses additionnelles de plusieurs millions de dollars par année.

Pendant que ces polémiques s'engagent sur la colline parlementaire, les observateurs politiques suivent attentivement les développements dans l'élection générale de l'Angleterre.

Certains observateurs prévoyaient également la tenue d'élections générales au Canada dès l'année prochaine. La victoire du parti conservateur sera-t-elle décidée plus tôt de quitter la direction du parti libéral et convoquer un nouveau congrès du parti pour choisir le prochain chef du parti libéral avant d'ordonner des élections générales.

# La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

VOLUME XXIII.

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 31 OCTOBRE 1951

No 50

## Le parti socialiste a été défait en Angleterre

### Visite à Edmonton de la Princesse

Différentes réceptions

La princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg ont visité samedi dernier la ville d'Edmonton. Cette visite a duré environ neuf heures. On estime à plus de 200,000 le nombre de personnes qui ont vu le couple princier.

Arrivés à deux heures p.m., les visiteurs ont été reçus à la gare et aussitôt une procession s'est mise en branle. Le trajet comprenait une visite au terrain d'aviation. Puis par l'avenue Jasper et la 109<sup>e</sup> rue, le cortège se rendit aux édifices du Parlement.

La température froide et peu élémentaire a quelque peu amoindri l'enthousiasme des spectateurs, massés le long du parcours. Une présentation officielle de plusieurs tableaux fut faite au couple princier. Des bouquets furent offerts aux enfants de la princesse.

Le soir un banquet réunissait quelques centaines de convives: lieutenant-gouverneur, ministres, juges, députés, maires, échevins, etc., ainsi que les représentants de divers corps publics.

Le programme comportait aussi la présence des visiteurs à une partie de rugby. A l'issue de cet événement sportif le couple prit le train pour Saskatoon.

### Une communauté de soeurs-médecins

Au service des missions

Saint-Hyacinthe. — Les RR. SS. Jeanne et St-Anton, de la Société catholique médicale missionnaire (Medical Mission Sisters), de Philadelphie, ont passé la semaine à Saint-Hyacinthe, où elles prirent part à la Semaine d'études missionnaires. La première est Canadienne française, originaire de Montréal, et la seconde Lithuanienne, de Chicago. Elles furent très heureuses de l'accueil rendu dans notre ville, où elles s'étaient rendues en automobile. Elles conduisent elles-mêmes leur voiture, à cet effet, ce qui ne manque point d'attirer l'attention des gens.

La communauté dont elles font partie n'existe que depuis vingt-cinq ans. Elle fut fondée à Philadelphie par une femme-médecin, le Dr Anna Dengel, aujourd'hui Mère Dengel, qui est encore supérieure générale de la Société catholique médicale missionnaire. Une de ses premières adeptes fut une autre femme-médecin, le Dr Agnes McLaren, protestante convertie au catholicisme.

La communauté compte aujourd'hui plus de 400 membres, dont 27 religieuses-médecins. Celles-ci poursuivent leur travail d'apostolat un peu partout dans le monde, mais surtout dans les pays maloués, où les femmes ne peuvent recevoir les soins de médecins du sexe masculin. Aujourd'hui, beaucoup d'ordres missionnaires soulignent la nécessité de soeurs-médecins, quand ils sollicitent des religieux pour les hôpitaux missionnaires.

Les religieuses de la Société sont médecins, pharmaciennes, infirmières, techniciennes de laboratoires, etc. Elles dirigent six hôpitaux aux Indes et au Pakistan. Récemment, elles établirent un centre médico-missionnaire sur la Côte d'Or, Afrique, et deux centres de maternité en Afrique. Une clinique pour les Noirs à Atlanta, Géorgie, et un Institut catholique de maternité à Santa Fe, Nouveau-Mexique, constituent les missions de la Société aux Etats-Unis.

dirigé par M. Winston Churchill. Ils voient dans ces résultats un excellent avertissement pour le retour des régions industrielles à la doctrine conservatrice comme ce fut un peu le cas en Angleterre.

Les conservateurs, avant de se réunir tout bruyamment, attendant les résultats des prochaines élections en Ontario. Le parti conservateur est actuellement au pouvoir en Ontario et il doit faire face à un parti libéral dirigé par M. Walter Thompson, et au parti C.C.F. qui reste agressif.

D'autres observateurs croient cependant que le premier ministre Saint-Laurent décidera plus tôt de quitter la direction du parti libéral et convoquer un nouveau congrès du parti pour choisir le prochain chef du parti libéral avant d'ordonner des élections générales.



La princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg se rendant à Victoria à bord du navire Crusader.

## Un Anglo-protestant cite Québec comme modèle de tolérance

Grande générosité envers la minorité protestante

Hamilton. — M. C. N. Crutchfield, principal de l'Ecole Technique de Shawinigan et président de l'Association des Comités des écoles protestantes de la province de Québec, a prononcé récemment, devant les membres de l'Association des Ecoles publiques de l'Ontario, un discours qui a mis en vedette la générosité avec laquelle la minorité anglo-protestante de Québec se traite par le gouvernement de cette province.

« Je ne fais pas de propagande, mais je veux nous montrer sous notre vrai jour, nous de la province de Québec », dit M. Crutchfield, en débutant. « Nous ne sommes pas malheureux, nous aimons nos compatriotes de langue française ».

En étudiant l'attitude de certaines gens, j'en viens à cette question dont nous écorchons les oreilles: « Peut-il sortir quelque chose de bon du Québec et de notre système d'éducation? » M. Crutchfield répond à cela en citant quelques-uns des hommes les plus éminents que Québec a produits, notamment, Sir Wilfrid Laurier, le T. H. Louis St-Laurent, qui tous deux furent premiers ministres du Canada.

M. Crutchfield donne ensuite des chiffres qui démontrent la proportion généreuse que les écoles reçoivent des fonds du gouvernement de la province.

### Le problème scolaire à Port-Alberni

Port-Alberni, C.C.—Les parents catholiques de Port-Alberni ont demandé à la Commission scolaire locale de leur fournir un autobus pour transporter les enfants aux écoles catholiques. Ils affirment qu'étant forcés de payer des taxes pour les écoles neutres, ils paient aussi des contributions de la région une somme annuelle de \$12,000 à \$15,000, c'est pourquoi, les parents catholiques se croient justifiés de demander le transport gratuit de leurs enfants. La Commission scolaire a remis sa décision à plus tard. On note que les parents de Maillardville ont présenté une requête semblable le printemps dernier, et qu'il en est résulté une grave querelle.

### Soulèvement des paysans en Russie

Washington. — La France du secrétariat d'état a déclaré que le récent « soulèvement paysan » au Kazakhstan, république soviétique d'Asie centrale, est probablement le soulèvement le plus grave qui ait eu lieu en Russie depuis dix ans.

Le soulèvement s'est produit à la mi-août. Des paysans des fermes collectives du Kazakhstan se sont battus contre des troupes communistes, chargées d'imposer certaines réquisitions ordonnées en vertu d'une nouvelle politique agricole de Staline.

destinée à l'éducation, mentionnant que les écoles protestantes retiennent 16% des crédits de l'éducation, alors que la population protestante est inférieure à 10% de la population totale.

Continuant, M. Crutchfield dit: « Je pourrais citer mon propre cas comme exemple de tolérance. Il est significatif. Je suis protestant et de langue anglaise, et je dirige l'Ecole Technique de Shawinigan, dont 98% des élèves sont catholiques et de langue française. Je suis principal de cette institution depuis 28 ans. Souvent, je me demande si pareille situation serait possible en Ontario. Un catholique de langue française pourrait-il être appelé à diriger une école où 98% des élèves seraient de langue anglaise et protestants? »

« Chez nous, continue M. Crutchfield, l'évolution de notre province et la portée de son progrès, ces dernières années, ont marqué quelque activité de notre vie et je suis heureux de signaler le travail qu'a accompli notre premier ministre du Québec pour l'amélioration de notre peuple, pour son progrès, et pour le développement et le progrès du Canada tout entier. ... Nous abordons nos problèmes avec esprit de tolérance, en toute humilité, avec bonne volonté, animés de bonne entente et nous tentons de suivre cet enseignement du Maître par excellence: « Ne faites pas aux autres ce que vous ne voulez pas qu'on vous fasse ».

### Crise monétaire de la Gr.-Bretagne

Le Commonwealth réuni

Londres. — La Grande-Bretagne a convoqué les experts financiers des pays du Commonwealth à une réunion à Londres, pour discuter du sort de la livre sterling et des dangers d'une nouvelle crise grave dans toute la zone de la livre sterling.

La conférence, qui aura lieu le 19 novembre, sera suivie d'une assemblée des ministres des Finances du Commonwealth au début de l'an prochain, alors que seront prises de plus importantes décisions sur le commerce entre les pays de la zone sterling et le problème des paiements. La baisse rapide des réserves d'or et de dollars ainsi que le déficit dans le commerce extérieur britannique causent une inquiétude grandissante dans les cercles gouvernementaux. Il semble que quelque chose doive être fait pour remédier sans délai à une telle situation.

On discutera à la conférence d'une réduction dans les importations de produits de la zone du dollar. Le Canada, l'Afrique du Sud, la Rhodésie du Sud et l'Australie ont accepté l'invitation britannique et ils seront représentés à la conférence du mois prochain, ainsi qu'à la réunion des ministres des Finances de janvier. Les autres membres du Commonwealth suivraient leur exemple.

## M. Winston Churchill est victorieux par une majorité d'une vingtaine de voix

LONDRES. — Le parti conservateur de Winston Churchill a remporté la victoire avec une majorité peu considérable, mais suffisante pour assurer un gouvernement stable en Grande-Bretagne, suivant les observateurs.

Les premiers résultats des élections chose peut assurer la paix durable. Pour l'attribution des 625 sièges de la Chambre, sont venus des villes, que l'on considère comme des bastions travaillistes et, comme on l'avait prévu, ils ont favorisé le parti travailliste d'Atlee. Mais, les conservateurs ont même dans ces bastions travaillistes réussi à faire perdre des sièges aux socialistes.

Aux dernières nouvelles, les résultats étaient comme suit:

Conservateurs	321
Travaillistes	294
Libéraux	6
Autres	3
Différé	1

Pour la Grande-Bretagne, le retour de M. Churchill à 10, Downing Street, signifiera qu'il n'y aura plus d'autres mesures socialistes au pays, c'est-à-dire plus qu'il n'y en a maintenant, et l'on verra des relations plus étroites entre Londres et Washington. La victoire conservatrice signifiera aussi une aide américaine plus grande et plus rapide à la Grande-Bretagne, dont l'économie est encore souffrante. M. Churchill a promis de se rendre à Moscou pour conférer avec le généralissime Staline si la

position, se trouvera dans une position affaiblie pour résister à une campagne de Bevan qui tentera de s'emparer de la direction du parti travailliste.

Atlee, en sa qualité de chef de l'opposition, se trouvera dans une position à affaiblir pour résister à une campagne de Bevan qui tentera de s'emparer de la direction du parti travailliste.

## La France profondément inquiète de l'avenir de l'Indochine

Elle se plaint de l'indifférence des Etats-Unis

Par la British United Press

La paix mondiale est sérieusement menacée dans l'Extrême-Orient et les démocraties s'inquiètent de l'avenir. La France, toutefois, s'inquiète particulièrement du sort de l'une de ses plus riches colonies, l'Indochine française.

Tandis que les Etats-Unis concentrent principalement leur attention et leurs efforts sur le conflit de Corée et l'agression chinoise dans ce pays, les autorités françaises sont intriguées par ce qui leur semble un manque de compréhension de la part des Etats-Unis pour l'effort de guerre française en Indochine.

Plusieurs officiers français, surtout en Indochine, se plaignent du fait que les Américains ne semblent pas comprendre parfaitement l'importance de la lutte qui se livre sur les champs de bataille de l'Indochine pour l'ensemble de la lutte contre le communisme à travers le monde.

Les autorités françaises sont persuadées que l'effort de guerre poursuivi en Indochine est proportionné et même supérieur à celui des Etats-Unis en Corée.

Les officiers français admettent que la France est retournée en Indochine en 1945 pour rétablir son ancienne colonie mais ils soulignent que la situation est changée. La France, disent-ils, a donné son indépendance au Viet-Nam et combat maintenant pour empêcher une infiltration des communistes qui leur permettrait de dominer tout le sud-est de l'Asie.

Plus de la moitié des troupes combattant actuellement en Indochine font partie de la Légion Etrangère et ces soldats pourraient servir en France pour repousser une agression communiste et la rébellion rouge était écrasée en Indochine.

Jusqu'à maintenant, la guerre de l'Indochine a fait perdre à la France un grand nombre d'officiers, de sous-officiers et de soldats dont la France aurait un grand besoin en cas d'une attaque soviétique.

Le coût de la lutte française en Indochine est l'équivalent de l'aide que la France a reçue du plan Marshall et les coûts compliqués considérablement le tâche de reconstituer les forces territoriales françaises.

De plus, la guerre en Indochine a

**Conférence de charité**

Cité du Vatican. — Le Pape a approuvé une construction provisoire pour la Conférence catholique internationale de charité.

accru la résistance manifestée à l'Assemblée nationale française aux crédits pour la reconstruction de l'Armée française. Aussi, un signal que les jeunes Français hésitent à s'enrôler parce qu'ils hésitent à faire du service militaire en Indochine.

Les Etats-Unis ont promis de l'aide à l'Indochine mais cette aide se fait attendre. Lorsqu'elle arrive elle est souvent insuffisante. Ainsi, on signale le cas de bombes incendiaires envoyées par les Etats-Unis en Indochine. Les fusibles pour allumer ces bombes sont arrivés deux mois plus tard.

Les Français doivent combattre en Indochine avec un équipement démodé. La majeure partie de cet équipement a été apporté en Afrique du Nord par les Américains en 1942 et les Français s'équipent difficilement pour eux. Les Etats-Unis n'envoient pas plus d'armes en Indochine.

En France l'opinion est que le conflit de l'Indochine est réellement un problème international et c'est sur le plan mondial qu'il faut l'envisager et non pas seulement au point de vue des intérêts de la France.

### Plan d'émigration britannique

Deux millions de trop

Londres. — On parle sérieusement de faire émigrer dans les Dominions 2,000,000 de Britanniques (hommes, femmes et enfants), afin qu'il y ait au Royaume-Uni moins de bouches à nourrir, moins de doctes à voter et moins de pieds à chauffer. Evidemment, aucun parti n'oserait proposer une pareille migration. Quelques personnes prétendent que 2,000,000 d'émigrants ne seraient pas suffisants. Un homme d'Etat américain, honoré à Londres comme dans son pays, a récemment suggéré que 20,000,000 de 50,000,000 de Britanniques émigrent afin que la Grande-Bretagne puisse retrouver son économie. La Grande-Bretagne est comparable à une bonne ferme de « Howa » dans laquelle on vivrait plus de cultivateurs que la terre n'en pourrait nourrir. Il y a quelques années, une foule de Britanniques vivaient des profits du commerce extérieur ou des bénéfices que le Royaume-Uni retirait de son vaste empire. Aujourd'hui, ce vaste empire est presque inexistant et le commerce extérieur anglais est grandement déficitaire.

## Deuxième anniversaire du poste CHFA, théâtre Garneau, 18 novembre

# La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010-1006 rue.  
Éditions, Alberta, Canada.  
Fondé le 16 novembre 1928  
Journal indépendant en politique et entièrement  
consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: P.-E. Breton, O.M.I.

PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.50  
par an; États-Unis et Québec: \$3.00 par an; Europe:  
\$3.50 par an.  
Organe officiel de l'Association canadienne-française  
de l'Alberta.  
Autorité canadienne en vertu de la deuxième  
classe, Ministère des Postes, Ottawa.

LE MERCREDI 31 OCTOBRE 1951

## En marge des élections

Le 7 novembre, mercredi de la semaine prochaine, il y aura des élections municipales et scolaires à Edmonton. Pour la première fois depuis de nombreuses années, on verra des élections même pour la Commission scolaire séparée. C'était une coutume établie dans le passé, que la nomination des commissaires se fasse à l'amiable. Cette année certains organisateurs ont manifesté ouvertement le désir de faire un balayage complet à la Commission.

Depuis au moins 25 ans, les catholiques de langue française ont toujours eu deux représentants, représentation des plus justifiables et tout compte de la forte proportion de l'élément catholique français à Edmonton. Le "balayage", a-t-il pour but de diminuer cette représentation? Espérons que non. Toutefois le fait demeure que cette année pour quatre positions vacantes, on trouve sept candidats sur les rangs. Le candidat de la rive sud était, sans poste, ce siège, élu automatiquement élu. Il reste donc six candidats pour trois sièges. Or, nos deux candidats de langue française sortant de charge cette année, il arrive donc qu'on leur oppose quatre candidats. Nous laissons à nos lecteurs le soin de juger cette façon de procéder.

Il y a plus. Au moins des candidats mais sur les rangs pour faire le "balayage", se trouve une personne dont le nom est français, mais qui, on nous l'assure de tous côtés, ne connaît pas un mot de français. Comment ce candidat, s'il était élu, pourrait-il prendre l'intérêt des catholiques de langue française?

Et ceci nous amène à parler des intérêts du français qui sont en jeu. Nous avons des droits scolaires, non seulement du point de vue catholique, mais encore du point de vue français. Et cela s'applique d'après la loi aussi bien aux écoles séparées d'Edmonton qu'à celles des autres parties de la province. Il importe donc que les contribuables de langue française soient justement représentés au sein de la Commission scolaire séparée.

En conséquence, le devoir de tous, aussi bien de nos corrégionnaires de langue anglaise que ceux de langue française, est de voir à ce que l'élément français ait une juste représentation à Edmonton. Deux seuls candidats canadiens-français sont actuellement sur les rangs: MM. J.-O. Pilon et A. Déchène. C'est à eux que doit aller notre vote.

Faisons-nous donc un devoir de voter. Votons de bonne heure. Voyons à ce que nos parents et nos amis, aussi, accomplissent leur devoir d'électeurs. Tous, allons au bureau de vote mercredi prochain. Rappelons que tous les catholiques ayant 21 ans et plus (même s'ils ne sont ni propriétaires, ni locataires) ont droit de vote, pourvu qu'ils soient résidents d'Edmonton depuis un an. Encore une fois, que tous votent!

P.-E. B.

## En lisant les journaux

### La Toussaint

En cette fête solennelle de tous les Saints, nous, de l'Eglise militante, nous voudrions nous associer à la joie de tous ces élus de Dieu qui après leur pèlerinage sur la terre, après leur vie de prière et d'abnégation, ont connu la gloire du Ciel. Nous voudrions tous lire et méditer longuement l'évangile de cette messe de la Toussaint, qui est celui des Béatitudes, jamais une telle Charte n'avait été donnée au monde, jamais on n'avait mis saisi et compris que les voies de Dieu ne sont point celles des mondains. Lorsque Jésus a livré au monde ce message de miséricorde, du haut de la Montagne, et près de la Mer de Galilée, appelée aussi Lac de Tibériade, la foule a dû être bouleversée par le caractère nouveau de ces paroles. Le monde avait élevé l'orgueil, la colère, le plaisir, l'injustice, la vengeance, l'impureté, la guerre, sur un tréteau de fausse gloire, et voici que le Maître, du haut de la Montagne, proclame: "Bienheureux les pauvres en esprit, car le royaume des cieux est à eux. Bienheureux ceux qui sont doux, car ils posséderont la terre. Bienheureux ceux qui pleurent, car ils seront consolés. Bienheureux ceux qui ont faim et soif de la justice, car ils seront rassasiés. Bienheureux les miséricordieux, car ils obtiendront eux-mêmes miséricorde. Bienheureux ceux qui ont le cœur pur, car ils verront Dieu. Bienheureux les pacifiques, car ils seront appelés enfants de Dieu. Bienheureux ceux qui souffrent persécution pour la justice, car le royaume des cieux est à eux. Bienheureux vous serez, lorsqu'on vous maudira, et qu'on vous persécutera, et qu'on vous faussement accuse de mal contre vous, à cause de moi: réjouissez-vous alors et tressaillez de joie, parce que votre récompense sera grande dans les cieux".

Aujourd'hui, ceux que nous acclamons dans les parvis du céleste Royaume, éprouvent la vérité des promesses du Christ. Les rôles ont été renversés, et eux qui, sur la terre, ont souffert pour le Christ, participent aujourd'hui avec Lui son triomphe éternel. Ou sont leurs persécuteurs, les jouisseurs de leur temps? Les rôles sont changés. Et dans le monde surnaturel, c'est toujours l'esprit des Béatitudes qui triomphe. Le Christ Jésus ne peut se contredire: l'agneau divin du Golgotha nous a donné l'exemple, et c'est uniquement au prix du renoncement, de l'immolation, des sacrifices, que nous pouvons gagner la couronne d'éternelle gloire. Jésus n'a pas dit: Bienheureux les mondains,

ceux qui vivent selon l'esprit du monde, ne recherchant toujours que les jouissances, mais il a proclamé bienheureux les pauvres en esprit, les purs, les doux, les persévérants. Ne serait-ce point le temps pour chacun de nous de rejeter une fois pour toutes les voix de sirènes du monde, pour écouter dans la paix du cœur que l'appel du Christ, le message bouleversant et consolant des Béatitudes? Ne serait-ce point la plus favorable occasion, en cette fête si touchante de la Toussaint, de graver profondément dans notre esprit et notre cœur ces paroles du Maître, la Sagesse éternelle? Qui de nous ne désire point ardemment rejoindre dans la gloire ces phalanges de Saints, pour jouir avec eux de la possession de Dieu? Nous nous rappellerons ces autres paroles de Jésus, que personne ne peut servir deux Maîtres, Dieu et Mammon, c'est-à-dire Dieu et le démon, Dieu et l'argent. Le choix est à faire, et pourquoi les saints sont-ils les plus heureux des hommes, durant leur vie sur la terre, même parmi les persécutions, les épreuves, les douleurs les plus atroces, sinon parce qu'ils ont compris parfaitement le sens véritable de notre pèlerinage en cette vallée de larmes. Notre vie, ici-bas, ne nous est donnée que pour mériter le ciel, la gloire éternelle. Une trop vaste portion de l'humanité a voulu aller à l'encontre des Béatitudes, prétendant se livrer à toutes les passions, jouir follement, et obtenir aussi la couronne d'éternel bonheur. Jésus a été clair dans ses paroles. Ah! si nos catholiques acceptaient enfin de ne vivre que selon l'esprit des béatitudes, la face du monde serait rapidement changée. Le monde nouveau que tous réclament à grands cris, c'est sur l'esprit des Béatitudes qu'il sera bâti, et tout pour, avec l'aide de la Vierge Marie, Médiatrice de toute grâce, ce monde nouveau en sera un de paix, de bonheur, parce que tous accepteront la volonté de Dieu en tout. Le bonheur de l'humanité, il est là dans cette acceptation de l'esprit des Béatitudes.

Centre Marial Canadien.

## Dangers de l'alcool

LE DROIT. — La consommation de boissons alcooliques au Canada est beaucoup trop considérable, et pour la bourse, et pour la santé, et pour le bonheur des foyers, et pour la conservation de la valeur morale de notre peuple. Le gaspillage d'argent, de temps et d'énergie qu'entraîne l'alcoolisme est l'une des causes de la pauvreté matérielle et spirituelle d'un grand nombre de nos familles. Dans les villes surtout, où foisonnent les hôtels, les tavernes, les grilles et les clubs, quand ce ne sont que des débits clandestins qu'on nomme blind pigs, les habitudes du petit verre, de la bouteille et de la caisse de bière sont légion; aussi ne faut-il pas s'étonner qu'il y ait plus de pauvreté et de souffrances qu'ailleurs, qu'il y ait aussi moins d'esprit et moins de sens moral.

La semaine anticalculique du diocèse d'Ottawa, si bien inaugurée, portera sans doute des fruits nombreux en faisant comprendre à la population l'envergure des dangers de l'alcool et en attirant dans les rangs des cercles Laïcocréaire un plus grand nombre d'hommes et de femmes décidés à faire des sacrifices dans la joie.

G. B.

## Les principales décisions de l'Alliance Atlantique

NOTRE TEMPS. — Tenue à la suite de deux semaines d'une activité diplomatique intense, à San Francisco, Washington, Londres et Paris, la conférence d'Ottawa a sûrement marqué un point décisif dans la politique anticomuniste des puissances occidentales. Il est vrai que le document officiel publié à l'issue de la conférence révèle peu de choses auxquelles on ne s'attendait déjà, mais il n'en indique pas moins implicitement que l'Organisation du traité de l'Atlantique-nord précède peu à peu ses formules d'action et ne veut procéder ni arbitrairement ni à la légère.

La création d'un comité temporaire de coordination, où les douze pays seront représentés, démontre qu'il reste à l'Alliance atlantique beaucoup à faire pour atteindre les objectifs désirés par les États-Unis, la France et la Grande-Bretagne, mais il représente une victoire importante des puissances secondaires, dont le Canada, sur le projet des trois Grands d'instituer un comité de cinq membres au sein. Ce comité doit se mettre à l'œuvre sans retard et soumettre le résultat de ses enquêtes à la réunion du Conseil atlantique, à Rome, en fin de novembre.

C'est à Rome que doivent, dit-on, se prendre les décisions les plus importantes, celles qui feront suite aux échanges d'opinions et d'observations qui ont occupé la plus grande partie du temps des délégués à Ottawa. Il importe de remarquer que les ministres des affaires extérieures, des finances et de la défense des douze pays se réunissent simultanément pour la première fois depuis la fondation de l'Alliance atlantique. Si le temps presse autant qu'on le dit, on peut s'étonner que pareille réunion n'ait pas eu lieu plus tôt et retenu que c'est le Canada qui a le premier, l'hiver dernier, proposé la constitution du Conseil ministériel tel qu'il est maintenant constitué. C'est apparemment le Canada encore qui a exercé toute son influence pour que la dernière conférence ait lieu et, aussi, que tous les pays déjà membres du pacte soient représentés dans le comité de coordination et d'enquête, dont la formation a été décidée à Ottawa.

Les divergences de vues exprimées par les délégués européens et américains à la Conférence auraient surpris même plusieurs ministres et, encore là, le Canada se serait employé à expliquer aux uns les opinions des autres et à démentir à tous que les intérêts sont communs et certains faits, irréfutables, d'où la nécessité de tenir compte de la situation de chaque pays. Cette nécessité que les trois Grands sont parfois portés à oublier aurait motivé la formation du comité de douze membres et ramené les États-Unis à une conception plus objective du fonctionnement futur de l'Alliance.

Jean-Thomas Larochelle

Tant qu'il restera en ce monde un cœur de mère, il y aura de la bonté divine une preuve irrécusable. \* \* \* Mgr Bougaard

Il ne convient qu'à des comédiens de tirer vanité des habits-qu'ils portent. Henri de Navarre

## En causant avec Mme Filion

— Bonjour, Madame Filion, vous désirez me voir?

— Oui, ma Sœur, j'ai l'intention de vous demander un service.

— Bon, ça me va. En quoi puis-je vous être utile?

— Il me semble, ma Sœur, que ça n'aurait pas de bon sens de ne pas publier ce qui s'est passé ici la semaine dernière.

— Vous voulez dire?

— La belle fête que vous nous avez faite à nous, les vieillards du Foyer. Je voudrais que tout le monde sache comment nous sommes traités ici. Que ceux qui ont peur des Hospices "en reviennent" et surtout y viennent. Ils verront que les Sœurs ne se ménagent pas pour nous rendre heureux. Tout ce que je vous dis là, ma Sœur, je voudrais que ça paraisse sur La Survivance et même sur le Western Catholic.

— Alors vous allez me faire part ce qui vous a le plus touché.

— J'en serais bien en peine, ma Sœur, car j'ai été touchée de tout. Pensez donc, la belle séance qu'on nous a donnée la veille au soir, le 17. Le chant, la musique, l'orchestre des Sœurs, la pièce sur la "Femme-Forte", la Mère d'Yvonne, le rôle de toutes les Sœurs Grises. Les vieux chants canadiens et les numéros anglais qui faisaient la part des "britanniques". Il ne faudrait pas oublier la présence des bons Pères Oblats: les RR. PP. L. Pilon, supérieur, G. Labonté, curé, Victor LeCoff, A. Tétrault, L. Godbout, A. Gagnon et le R. P. C. Tourigny qui revenait au Foyer ce jour-là. Je vous assure qu'on était ho-

norés d'une telle assistance et de voir les Sœurs agir pour nous autres. Vous allez le dire, n'est-ce pas, ma Sœur?

— Puisque vous y tenez.

— N'allez pas oublier d'ajouter que le plaisir d'être en tête. Quelques-unes des Sœurs du Foyer ont joué à la table d'honneur.

— J'écris tout sous votre dictée.

— Parlez du banquet, ma Sœur. Dites comme les tables étaient belles dans la grande salle de réception. 150 convives les entouraient, toujours sous la présidence des RR. PP. Oblats, tandis que le Docteur Charles Lefebvre, notre médecin, prenait place lui aussi à la table d'honneur. Quel menu, mes amis, et servi par les Sœurs elles-mêmes, en tabliers blancs, la Mère provinciale, nous égayait en chantant les refrains d'antan. On répéta même le numéro d'orchestre. Vraiment, ma Sœur, c'était une journée de paradis. De toute ma vie — j'ai 96 ans — je n'ai jamais rien vu de si beau.

— Vous avez 96 ans? Ou vous en donnez à peine 80.

— 96 ans bien comptés, ma Sœur. Et je vous vive encore longtemps ici, quand bien même ça ne serait que pour voir d'autres beaux jours comme ceux de la semaine dernière. Quel ouvrage pour vous autres, pauvres Sœurs, tout de même.

— Je vous en prie, ne pensez pas à cela. C'est votre vocation de travailler à votre bonheur.

— Vous avez joliment bien réussi, car on se sentait heureux comme des rois,

## LES LETTRES

### L'Ampoule d'or de Desrosiers

Le dernier roman de Léo-Paul Desrosiers, *L'Ampoule d'or*, n'en est pas un au sens strict. Aucune intrigue, peu d'action, quelques personnages estompés dans la brume, qui ne servent qu'à épauler la figure centrale du livre, cette jeune femme sage et triste, créature choisie dont il raconte la vie spirituelle. Les frères de sensation et d'aventure n'y trouveront pas leur compte. Le drame est celui d'une âme en proie au désespoir, qui trouve le bonheur dans l'acceptation de soi. Ce roman est le fruit de sa grande par l'abandon de l'humain. Les grands abruptes, elle les gravit en s'appuyant sur le livre de la Bible, dont la révélation lui élève la misère qui est en elle, et elle n'aura de cesse qu'elle n'ait découvert une formule de vie. Elle l'a, le voici qui apparaît large et droit, qu'elle jouait tortueuse et difficile. Le renoncement lui apportera plus de satisfaction que l'élan vers le rêve, l'oubli de soi suggérera une vue nouvelle de l'univers, dont les beautés prendront leur entière signification. Au sortir de l'adolescence, Juliette est déçue par l'avenir. Elle pousse la violence jusqu'à vouloir tuer à cause de lui, évite de justesse la tentation du suicide. Elle est hardie et volontaire, envious, jalouse, obstinée. Elle ne se résigne pas à son sort, voulu de toute éternité, et elle se rebelle. Comme il est dit dans l'Écclésiaste, elle commet cette faute d'oublier le Créateur et son vouloir, "avant que se rompe le cordon d'argent", avant que se brise l'ampoule d'or.

\* \* \*

Julienne, fille de paysans gaspésien grandit dans le décor fantastique qui englobe le rocher Percé et l'île Bonaventure, ces deux merveilles. Elle a dix-huit ans et elle est ardente. Elle s'apprête d'un jeune marin venu de Bretagne pour pêcher sur la côte, qui partage ses attentions entre elle et une autre fille du pays, qu'elle déteste. Le jeune homme reste d'ailleurs distant, ce qui s'explique, quand on apprend qu'il a en France femme et enfants. Il s'en va et elle ne se console pas. Son père la chasse de sa demeure, parce qu'elle a désobéi, et une pauvre femme la recueille, qui a nom la Mauassée. Cette femme est comme elle une exilée du monde, qui la comprend et lui offre le refuge de sa pitié. Juliette accomplit, chez elle son rêve, le poullement, qui n'est pas sans heurts ni secousses. Elle est laide de visage, le sait, apprendra à ne pas s'en désoler. Elle se rend compte que le bonheur des

hommes, qui n'en est pas un, n'est point à sa portée, et elle étouffera en elle les voix qui l'appellent. Les livres, ceux qui parlent de Dieu et de correspondances mystérieuses, lui montrent les valeurs spirituelles, le symbole des paysages et la grandeur des êtres simples, et elle acquiesce à la sérénité dans la totale humilité. Comme il lui vient la passion de servir, qui est une manière de se donner, elle se voue à l'enseignement des enfants. Pour ne pas décevoir le chemin, elle se pliera à un travail de formation qui a les rigueurs d'un noviciat, et l'existence sera une immense joie, après avoir promis l'amertume d'un calvaire.

\* \* \*

C'est cette histoire que raconte elle-même la pauvre Juliette, dans un journal de quelques mois, où elle fait retour sur le passé et la distance du présent. Elle raconte depuis les temps de sa jeunesse. Léo-Paul Desrosiers tient pour elle la plume, et il faut l'acceptation aveugle de la convention pour paraître croire au récit. Car l'écriture n'est pas celle d'une fille à demi lettrée, mais d'un homme qui possède jusqu'aux dernières ressources de la syntaxe, n'ignore pas la stylistique et nourrit sa phrase par le don de poésie. Desrosiers se dépasse en cet ouvrage, se renouvelle, atteint à des hauteurs imprévues, tant par la fin des descriptions que la richesse du vocabulaire et le chatiment des images. N'y a-t-il de répétitions agaçantes, souvent dans une même page, de quelque tolérance pour des mots-chevilles, des adjectifs inutiles, son ouvrage serait le plus parfaitement écrit de notre littérature. Comme roman, il manque d'allant, n'agite pas le lecteur, suscite peu d'intérêt. Il ne raconte pas ce que nous ne faisons de nos jours, n'ignore pas de personnages. L'oeuvre est une sorte de soliloque et de méditation, où l'on sent que l'auteur fait passer en partie son goût de la solitude et de la réflexion, l'attrait qu'il a pour la solitude et la mystique, qu'il a pour la solitude et la mystique et la douce philosophie qui vient avec la maturité. Comme il connaît depuis longtemps la Caspienne, ce lui est un jeu d'évoquer pour nous la majesté de ses paysages, la rumeur, le calme ou les couleurs de la mer, la forme et les couleurs de ses rochers, l'envol et les jeux de ses oiseaux. Le roman se situe à une époque reculée, au temps où le pays obéissait au roi de France. Un beau livre, difficile pour le commun. L'illustre. Librairie Gallimard, Paris.

Meilleur service  
MEILLEURS MATERIAUX SANS PAYER PLUS CHER  
**W. H. CLARK LUMBER CO.**  
10330 - 109ème rue — Téléphone 24165 — Edmonton

**Installation au gaz propane**  
Poêles — Réfrigérateurs Servel  
Fournaises — Chauffe-eaux — Foyers  
Carburateurs pour autos, camions ou tracteurs  
VENEZ VISITER NOTRE NOUVEAU LOCAL  
**STEWART PROPANE SERVICE**  
M. J.-A. GOURDINE, prop.  
10245 - 106e rue — Tél. 42846 — Edmonton

tout le monde, même les malades qui n'ont pas pu venir à la salle du festin. Ils ont été servis au plateau dans leurs lits. Mais quelle délicatesse que de voir les Sœurs venir dans chaque chambre leur fredonner les airs d'autrefois. Vous avez bien pensé à tout, et même si le lendemain matin, la messe a été dite par le R. P. L. Godbout, à nos intentions, tandis que nous occupions les RR. PP. Oblats vous ont remerciés en notre nom, je tiens absolument à ce que notre journal "La Survivance" publie notre reconnaissance et fasse connaître à tous, de quelle affection est entouré le vieil âge au Foyer Youville.

— Vous êtes trop indulgente, Madame Filion.

— Que non, ma Sœur, je suis franche tout simplement. Quelque chose me dit que votre Mère, la Mère Yvonne, devait sourire en voyant ses filles nous être comme ça. Elle va vous bénir, ça gâte bien sûr!

(Dialogue échangé entre Mme Méline Filion et une des Sœurs du Foyer Youville.)

## Statue à la gloire du roi Albert 1er

Bruxelles. — Le roi Baudoin a inauguré, à Bruxelles, le monument élevé à la gloire de son grand-père, le roi Albert.

La cérémonie qui coïncidait avec l'anniversaire de la bataille de l'Yser, où le roi chevalier entra dans la légende, s'est déroulée devant une grande foule.

La statue équestre d'Albert Ier, œuvre du sculpteur Courtens, s'élève au cœur de Bruxelles, à mi-pente entre la ville basse et la ville haute.

Les anciens combattants de 1914-1918, ayant constitué l'Armée de campagne de la première guerre, ont défilé précédés des drapeaux d'alors, devant la statue de leur ancien chef, pendant plus d'une heure.

Des discours ont été prononcés par le premier ministre, M. Joseph Pholien dont c'était le premier grand discours public. Il a parlé en français et en flamand, exaltant l'exemple donné à la patrie par le grand-père du roi actuel. La reine Elisabeth et l'ancien roi Léopold assistaient à la cérémonie. Le prince Charles, ancien régent, est actuellement absent de Belgique.



## Editions Fides

Introduction à la doctrine sociale catholique  
par Marcel Clément

Le dernier livre de Marcel Clément est une synthèse, claire, méthodique et précise, de toute la doctrine de l'Eglise concernant la vie sociale. Il étudie successivement la société familiale, la société professionnelle, la société politique, et pour chacune d'elle, met en relief les erreurs modernes et leurs conséquences, la doctrine de l'Eglise et ses conditions d'application pratique. Ce sont ainsi tous les problèmes de l'amour, de l'éducation, du travail, de la liberté et de l'autorité qui sont traités tour à tour, et qui s'inspirent tous des textes les plus récents publiés par Rome.

Un tel livre rendra service à ceux qui sont engagés dans l'action sociale, familiale ou ouvrière. Il constitue en outre le plus récent et le plus complet des manuels en la matière. Pour les professeurs comme pour les étudiants et les étudiantes, il deviendra rapidement un "classique" auquel tous aimeront à se référer.

Il fallait présenter la doctrine sociale de l'Eglise, non plus sous une forme abstraite et générale, mais un peu comme une fresque vivante, colorée, susceptible d'entraîner à l'action. C'est cela qui rend le livre d'une lecture facile et attrayante. C'est cela qui lui vaudra de nombreux lecteurs. Volume de 188 pages, en V.F., 25 cts, rue St-Jacques, Montréal (1), et dans toutes les librairies au prix de \$1.25 (par la poste: \$1.35).

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons papiers, messages. Garçons et autos à votre service.  
T.-M. CHAMPION

**CHAMPION'S**  
PARCEL DELIVERY  
10233-106e rue — Tél.: 22246-22056

## Lockerbie & Hole

LIMITED

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage

Tél.: 21768 — 10718-101e rue EDMONTON

## Cartes Professionnelles

**Dr L.-O. Beauchemin**

Médecin et Chirurgien  
207-208, édifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

**Dr J. Boulanger**

Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger — Tél.: 22009  
Edmonton — Alberta

**Dr Wm D. Cuts**

Médecin et Chirurgien  
203 Kitchen Block  
près de Christie Grant, entre la  
Pharmacie Smith et Dittler's

**Dr E. Boissonneault**

Médecin et Chirurgien  
247, édifice Birks  
Angle 104e rue et Jasper  
Téléphone, bureau et rés.: 21612

**Dr Georges Fortier**

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)  
Maternité et maladies de femmes  
33 édifice Banque de Montréal  
Téléphone 21479

**Dr L.-P. Mousseau**

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.  
Médecin et Chirurgien  
Appt. 3, René LeMarchand Mansion  
Rés.: 9841-110e rue — Tél. bur. 22453

**Dr Charles Lefebvre**

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Suite 4 Edifice LeMarchand  
100ème avenue et 116e rue  
Tél. bureau: 85932 Rés.: 23528  
EDMONTON ALBERTA

**Dr Richard Poirier**

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialité: maladies des enfants.  
Suite 5 René LeMarchand Mansion  
Tél.: bureau 82134 — rés. 82815

**Dr J.-P. Moreau**

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)  
Chirurgie orthopédique - traumatologie  
Suite 4 Edifice LeMarchand  
100ème avenue et 116e rue  
Tél. bureau: 85932 - rés. 41768

**Dr A. Clermont**

DENTISTE  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, édifice Birks, angle 104e rue  
et avenue Jasper  
Tél. rés.: 82113 — bureau 25835

**J. Erlanger**

OPTOMETRISTE  
303 édifice Tegler  
Tél. bureau 27463 — résidence 26557

**Dr Paul Hervieux**

DENTISTE  
10104 - 124ème rue  
angle 124ème rue et avenue Jasper  
Tél. bureau 81088 — rés. 22058

**Dr A. O'Neill**

Dentiste  
307, Immeuble McLeod Bilingue  
Tél. résidence 31717 — bureau 24421

**Peter A. Starko**

Jos. J. Starko  
Optométristes  
Examen des yeux  
230 édifice Tegler Tél.: 21348

**Paul-E. Poirier, C.R.**

AVOCAT  
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bishop  
Edifice Banque Royale  
Avenue Jasper — Edmonton

**A.-M. Déchène, LL.B.**

Avocat-Notaire  
Duncan, Johnson, Miskew, Déchène & Bishop  
201-14 Edifice Bank of Nova Scotia  
Edmonton, Alberta Tél.: 21151

**E.-F. Gamache**

B.Com., LL.B.  
Avocat et Notaire  
Téléphone: 16 Falher, Alta

**Gérard-R. Lévesque**

NOTAIRE PUBLIC  
Assurances feu et automobiles  
Comptabilité  
FALHER ALBERTA

ROMAN

# CONCIERGERIE

par Paulette Daveluy  
(Feuilleton spécial à la Survivance)

I  
Tous les matins, au réveil, c'est la même chose. On dirait un animal sournois et patient qui nous salue des yeux qu'on reprend conscience. Pourtant, on était si bien, les yeux clos, la mémoire anesthésiée, les muscles détendus et voilà que la vie, la vie bête et monotone nous réveille pour l'engrenage quotidien. Voilà qu'il faut lever encore le fardeau abandonné avec tant de lassitude, la veille. Il faut répondre à sourire, à accepter, à vivre.

Si encore il faisait grand soleil. Mais non.  
Un jour bête se faufile en zigzaguant entre les lames poussiéreuses du store. Un storel... Au moins, il nous reste un store, même illusion de l'aisance passée. Je suis une femme de concierge, une femme de concierge à qui il reste quatre stores vénitiens, parce qu'il y a quatre pièces dans notre ridicule appartement et que la propriétaire, possédant une fringale d'uniformité, a défrayé lui-même le coût de ces mouvantes paupières de bois peint qui s'entrebâillent à tous les logs de notre conciergerie. Étrange, comme ce mot de conciergerie ne laisse pas l'événement d'un goit fade de rendre piteux que le mal.

Où, Justin a raison, je suis amère. Et sa dernière chanson, qu'il chante sur un ton découragé peu propice à réveiller nos enthousiasmes défaits, c'est :  
— Tu m'en veux, Marie. Ne nie pas, je le sens. Et pourtant, pourtant...  
Ici, une pause qui lui permet de se composer une physionomie en point d'interrogation.

— Tu avais une autre solution à proposer? Non. Alors, pourquoi me blâmer, moi, de ce qui nous arrive. Ce n'est pas ma faute, après tout.  
— C'est la mienne peut-être?  
— Mais non, ce n'est pas ta faute. Ah! puis, à quoi bon discuter. On dirait que tu vais à ressasser les mêmes cendres. Tu le penses bien que les événements sont plus forts que nous. Aussi bien nous résigner à notre sort et tirer le meilleur parti possible de la situation. Tu ne crois pas?

Non, je ne crois pas. Non, je ne crois pas. Justin se dit sage, mais c'est un lâche qui courbe l'échine sous la bourrasque. Ce n'est pas en essayant bêtement les revers qu'on peut hommes et choses. Il faut savoir se battre. Moi je sais. Mais lui? Il ne le lui ai dit, peut-être? Je ne me souviens plus bien. D'ailleurs, lui en ai tant servi de vérités auxquelles il ne trouve à répondre que son étouffement.

— Tu m'en veux... Ce n'est pourtant pas ma faute.  
— C'est fautive! C'est sa version. S'il n'y a que du vide dans ma vie, c'est à moi peut-être qu'il faut que je m'en prenne? Si, ce matin, en ouvrant l'oeil, je n'intercepte comme tout décor que cette poussière, ce fouillis sans grâce, apaisé des démenagements, et cet homme fatigué qui dort nerveusement à nos côtés, c'est moi qui ai machiné cette parole du bonheur, je suppose? Oui, c'est sa faute. Oui, je lui en veux. Autant me l'avouer.

Tiens! un foyer. Nous avons donc une cheminée! Ce que c'est que de n'avoir pas encore fait le tour du propriétaire, j'ignorais que nous en avions, en plus des stores, une cheminée. Quel luxe! Il est artificiel, naturellement. Plus que du faux, maintenant, chez moi: une cheminée postiche, des fleurs de papier crépé, un lierre très bien imité, mais qui ne mourra jamais parce qu'il ne s'attachera jamais. Même les peintures ont des copies de reproduction, ça se voit à l'oeil nu. Comment un concierge pourrait-il acheter un véritable Van Gogh? Je ne le demande. Un comptable aurait pu, peut-être, à la longue, et en économisant, mais un concierge, jamais. Il n'y a pas jusqu'à notre mutuel "attachement" à mon concierge et à moi, qui ne soit du "toc". Pourtant, autrefois, comme je l'aimais quand il promettait:

— Tu verras, ma petite Marie, comme la vie sera belle. Je veux pour toi bi-joux, toilettes, parfums. La beauté t'entourera. Ah! je saurai conquérir le monde pour le déposer dans tes mains.  
Il paraît bien, le misérable. Et moi, naïve, croyant qu'on vivait encore d'amour et d'eau fraîche, e répondais, réjouissant tout ce qui n'était pas lui:  
— Je n'en demande pas tant, mon chéri. Tes bras seulement, autour de moi, et dans ma main, la main confiante d'une petite fille qui se ressemblerait.

Des phrases bêtées. Fleur-bleue. Eau-de-rose. Romance à quatre sous. On y passe tous à vingt ans. J'y suis passée. C'est retourné au révol. Au présent, il y a nous deux, plus étrangers l'un à l'autre que le soleil et la lune et pas

de monnaie d'enfant. Ah! ne plus y penser. Ne plus penser du tout.  
Si au moins on pouvait se réveiller. Mais les femmes de concierges, ça peut se nourrir d'illusions. Mais non. A quoi ça servirait? Quand la malchance vous marque, c'est pour la vie. On va, front bas, comme ces pauvres vieilles bêtes à l'oeil triste qui passent lentement, le flanc marqué pour la torie. C'est ça. Six heures trente. Justin dort toujours. Comment peut-il dormir quand la chaîne de notre esclavage commencent déjà à nous ligoter. Depuis quelques mois, les mailles se resserrent à un rythme toujours accéléré. Et pourtant, Justin, qui travaillait trop intensément, se mit à se plaindre de maux de tête d'une violence inouïe. Le coût de la vie augmentait, mais par contre, la vue de Justin, elle, baissait progressivement. On n'est pas un veillard à trente-six ans. L'oculiste consulté nous conseilla une visite à un médecin. Pris de panique, nous consultâmes. Hélas, nos craintes les plus redoutées sont malheureusement confirmées. Justin est menacé de méningite s'il ne cesse immédiatement tout travail intellectuel. Plus de comptabilité, c'est vu de soi. Le porteur de pain nous recommande le travail manuel, la bonne et reposante fatigue physique qui nous jette pieds et poings liés dans un sommeil sans rêves comme sans cauchemars.

C'est janvier, et Justin abandonne non sans un pincement au coeur sa situation viciée déjà dix ans comme comptable agréé chez Lecompte & Massieu. Nous voilà rentiers sans rentes. Nous nous accommodons de la situation, mais luttant, bouillant, charcutier, et surtout propriétaire refusent de coopérer. Conséquence inévitable, nous perdons nos fournisseurs et notre foyer en même temps que notre insouciance, mais déjà, Justin le rhéteur retrouve des journées entières de chômage. Ses migraines s'évanouissent comme les billets vendus dans le portefeuille conjugal. J'ai maintenant un valet de chambre sans livrée, et sans livret, un pauvre homme qui se sent une âme de paria, depuis qu'on lui retranche ses décentes littéraires quotidiennes. Il peut se reposer à loisir, mais ce congé prolongé et non rémunéré perd, chaque fois qu'il y songe, un peu plus de sa valeur.

Nous vivions comme des oiseaux, nous fiant à la Providence pour le lendemain. La Providence nous a laissés tomber, tout comme les fournisseurs et le porphyre. En février, alors que Justin suit depuis deux mois les conseils de son médecin-bourreau et qu'il s'en trouve bien, un billet de la clinique de l'Université à l'adresse de Justin nous apprend qu'il est parti de la clinique de l'Université. Justin s'étonne de ne pas l'avoir vu à l'heure tant caressée jadis de quitter ce cottage trop grand pour nous deux et où je clamaï mon ennui aux tantes pastelles de tous les murs. Il m'accuse d'être changeante, mais j'ai ma logique. Je me contente plus aisément de l'enfer dans le présent, que d'un bonheur qui s'accomplit d'un intérieur râpé et mesquin.

Et nous voici en mars, nous éveillant au cœur du démenagement. Nous avons un logis et Justin un emploi qui rencontre l'approbation du médecin et qui nous fait du pain sur la planche, mais qui me crispe chaque fois que j'y pense. Il est concierge, et moi, Marie Bernier, je suis devenue la femme du concierge. Vie, je te déteste.

II  
Jour gris, tablier gris, âme grise. Je continuais à croire que Justin a raison, quand il soupire:  
— Marie, on sent en toi une ruche mûre de gaieté que tu ne sais pas, ou que tu ne veux pas exploiter. A l'écouter maugréer matin, midi et soir, on croirait que toute la grisaille des jours déteint sur toi, et que le coup d'un mot plus plumeux d'un bonheur qui s'accomplit d'un intérieur râpé et mesquin.

Et nous voici en mars, nous éveillant au cœur du démenagement. Nous avons un logis et Justin un emploi qui rencontre l'approbation du médecin et qui nous fait du pain sur la planche, mais qui me crispe chaque fois que j'y pense. Il est concierge, et moi, Marie Bernier, je suis devenue la femme du concierge. Vie, je te déteste.

Un autre qui s'est signalé aussi est le co-directeur paroissial, M. Armand Lebeuf qui s'est occupé du district Egg Lake-Berry de la paroisse.

Naturellement il a fallu le beau travail de plus de 20 souscripteurs dont quelques-uns se sont signalés par leur dévouement, pour mener à bonne fin cette campagne. Et aussi l'esprit de sacrifice de la plupart des paroissiens, qui ont donné un montant souscrit de plus de trois mille dollars et d'autres continuent à souscrire.  
En plus d'une belle Campagne pour le Collège nous avons à signaler une épidémie de mariages cet automne. Dimanche passé on publiait six couples; deux se sont mariés cette semaine. En outre à Mlle Lambert, et Paul-Enile Germain à Mlle Laurette Plamondon; et cependant nous devons encore en publier six couples dimanche prochain, deux nouveaux couples s'étant présentés.



—Y disent qu'on va avoir des maisons après la paix.

## SAINT-PAUL

Les conversations roulent de ce temps-ci sur les récoltes: surabondance, quantité et qualité des grains, prix de revient, difficulté d'emmagasinement, rareté des moyens de transport, que suivent en corrélation les bagages sont au trois-quarts terminés et le rendement dépasse les prévisions. Il nous faut remercier la Divine Providence pour ces biens que nous devons employer et distribuer à bon escient.

À la cathédrale, dimanche le 28, fête du Christ-Roi, messe solennelle, célébrée par Mgr S. Loranger, curé, assisté par MM. les abbés Laberge et Viell, vicaires. Son Exc. Mgr Maurice Boudreau officiait au trône pontifical et donna le sermon. Sa Grandeur établit, selon S. Paul, la royauté du Christ, d'abord comme Dieu, égal à son Père dans la création de l'univers et, ensuite, comme Homme-Dieu, étant la tête du Corps Mystique de la Communauté des Saints.

À l'école, dimanche, le 21, les élèves ont donné à la salle paroissiale, une séance à l'occasion de la "Journée missionnaire", organisée par les Rév. Sœurs de l'Assomption. Cette soirée coïncidait avec la célébration du centenaire de la consécration épiscopale de notre évêque. Un comptoir a été établi pour recueillir les dons en effets et en argent dans le but d'aider aux missions dirigées principalement par les missionnaires Oblats.

La Cité française est organisée. Le conseil exécutif est formé des membres suivants: Thérèse Dubrault, présidente, Lorraine Plante, vice-présidente, Viviane Desmarais, secrétaire. Les conseillers sont: Madeleine Duteau, Noëlla Boutin, Alice Côté, et Cécile Frigon.

Toujours à l'école, le Comité du Journal français est actif et désire attirer l'attention des jeunes scolaires à la fin du mois courant. Voici le personnel du comité de l'"Action": Jacqueline Ouellet, Paul Lapierre, Conrad Richard, Claire Lamothé, Lorette Poirier. Les élèves de langue française de l'école seraient très heureux de faire l'échange de journaux scolaires avec les écoles qui en publient. Pendant le mois du Rosaire, les Croisés ont placé à tout rôle, cinq statues de la Sainte Vierge dans les familles. C'est la visite de Notre-Dame-du-Cap dans les foyers. Cette croisade suscite un grand intérêt.

## PLAMONDON

Ce n'est pas souvent que cette paroisse a un rapport des nouvelles. Mais nous ne pouvons laisser passer le bel effort, fait par les souscripteurs de la Campagne de l'école sans en parler.

Le succès de cette campagne dans notre paroisse est dû au zèle de nos chefs de la campagne. Il faut signaler en premier lieu M. Ephrem Côté, le directeur paroissial de la campagne, qui après avoir accepté s'est donné beaucoup de peine pour mener à bonne fin cette campagne et qui continue encore de s'en occuper.

Un autre qui s'est signalé aussi est le co-directeur paroissial, M. Armand Lebeuf qui s'est occupé du district Egg Lake-Berry de la paroisse. Naturellement il a fallu le beau travail de plus de 20 souscripteurs dont quelques-uns se sont signalés par leur dévouement, pour mener à bonne fin cette campagne. Et aussi l'esprit de sacrifice de la plupart des paroissiens, qui ont donné un montant souscrit de plus de trois mille dollars et d'autres continuent à souscrire.

En plus d'une belle Campagne pour le Collège nous avons à signaler une épidémie de mariages cet automne. Dimanche passé on publiait six couples; deux se sont mariés cette semaine. En outre à Mlle Lambert, et Paul-Enile Germain à Mlle Laurette Plamondon; et cependant nous devons encore en publier six couples dimanche prochain, deux nouveaux couples s'étant présentés.

Chambres

## FALHER

Baptême

L'affaire, Joseph Albert Jérôme, né le 11 octobre et baptisé le 21 octobre 1951; enfant de M. et Mme Ferrier Laflamme (Léa Desfosse). Parrain: M. René Laflamme; marraine: Mme Jérôme Laflamme.

Déménagement

La semaine dernière se terminait le démenagement des dernières dépendances de l'ex-magasin coopératif vendu à M. L.-Paul Langlois; celui-ci a transporté ses affaires sur le côté opposé de la rue; il est à faire des réparations en vue de louer des bureaux. La Branche du Trésor y installera bientôt son bureau dans la partie principale.

Construction

Une nouvelle bâtisse est à se construire entre le magasin Massey-Harris et la salle de billard pour installer le bureau de M. Lucien St-Amand, agent d'immobilier et d'assurances. M. Albert Parenteau dirige les travaux.

M. Bruno Turcotte, directeur de la voirie, a aussi remodelé sa maison tout en l'agrandissant.

M. Marcel-Louis Vandel s'est également construit une maison sur la route des éleveurs à grain; il est l'agent de la Cité Fédérale.

Cette semaine commença la visite de paroisse par le R. P. C. Laroche, curé; ce dernier se fait un devoir de visiter ses ouailles dans leur foyer; nul doute que tous l'accueilleront comme le représentant de Notre-Seigneur.

Festival

Vendredi le 26 octobre, deux jeunes collègues de notre collège: Adonis Enard, fils de M. et Mme Eddy Enard et Gilbert Turcotte, fils de M. et Mme Bruno Turcotte, se sont présentés à l'École, le premier à titre de violoniste ayant eu 98 points lors des derniers examens de musique dans son grade, le second comme accompagnateur pianiste. Ils furent sincèrement acclamés par une foule enthousiaste et firent honneur à leur professeur de musique. Le jeune Adonis eut un prix Robison en théorie. Nos plus sincères félicitations à ces jeunes virtuoses.

Mme Mary Boulet, de Vancouver, est venue à la paroisse.

## Le parti conservateur provincial à Québec

La rumeur court, à Montréal, que l'on assistera bientôt à la renaissance du parti conservateur provincial.

Ce parti présenterait de 25 à 30 candidats aux prochaines élections provinciales. Il ferait la lutte à l'Union nationale et au parti libéral.

Les détails sur l'organisation du nouveau parti sont assez bien gardés. Il est difficile, pour le moment, de rapporter quelque chose de précis.

## TANGENTE

Lundi le 29 octobre, Mlle Isabelle Nadeau, fille de M. et Mme Solin Nadeau, mariée à son destinée à M. Jean Gauthier, d'Époufette, M. Nadeau accompagnait sa fille en face des notaires, tandis que M. Donat Benoit, de Gilmerville, servait de témoin à son neveu. Souhaits de bonheur et de longue vie!

Vendredi soir, le 26 octobre, M. Joseph Beaudin recevait l'extrême onction avant de partir pour l'hôpital de Spirit River. Son état s'améliore.

Dans la matinée du 26 octobre, M. J.-N. Flury éprouva la peine de voir frapper son automobile Ford 1951 qu'il conduisait lui-même. La compagnie d'assurance travaillant au nord de Tangente assume les obligations des réparations.

## Le sort du Dauphin reste un mystère

Paris. — Il semble bien que le mystère entourant le dauphin Louis-Charles de France, dit Louis XVII, ne sera jamais éclairci.

La légende selon laquelle on aurait dû trouver dans le testament laissé à 100 ans par sa sœur, la duchesse d'Angoulême, un indice au sujet de son sort, restera probablement ce qu'elle est: une légende.

Longtemps le bruit a couru que le ministre des affaires étrangères de France ou le Vatican posséderait le testament de la duchesse, lequel serait ouvert 100 ans après la mort de celle-ci.

La duchesse d'Angoulême, née Marie-Thérèse-Charlotte, est décédée à l'âge de 79 ans, le 19 octobre 1851. D'après la légende on aurait dû prendre connaissance de son testament vendredi. Mais ni le gouvernement français ni le Vatican ne l'ont découvert.

## "L'Aube" cesse de paraître

Paris. — Le journal quotidien "L'Aube" de Paris a cessé de paraître, après avoir lutté en vain contre la hausse du coût de production et une circulation en baisse. "L'Aube" était l'organe officiel du Mouvement républicain populaire.

En visite chez des parents qu'elle n'a pas revus depuis plus de trente ans. Elle est la belle-sœur de Mme Louis Dentering, de Falher, et Mme W. Brulotte, de Guy. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue.

Dames de Ste-Anne  
La réunion des Dames de Ste-Anne a eu lieu dimanche après la messe. Plusieurs résolutions très importantes ont été approuvées.

## THERIEN

Nous déplorons la mort de notre dévoué paroissien, Mme François Carle. La défunte est décédée à l'hôpital Ste-Thérèse le 21 octobre. Elle laisse son époux, M. François Carle ainsi que six enfants: Mme Hélène Cooknell, Mme Gisèle Gouville, Mme Thérèse Phelan, Louise, René et Léo, tous de Thérien. Les funérailles eurent lieu mardi matin à 10h. M. l'abbé Tardif chanta le service assisté de M. l'abbé Primeau et de M. l'abbé L. Viel. Une foule nombreuse assistait au service. Son âme repose en paix.

M. et Mme Louis Michaud nous ont quittés il y a quelque temps pour aller demeurer à St-Paul où M. Michaud a un emploi avec la division scolaire de St-Paul. Il a vendu sa propriété à M. Parfait Martin. Nous leur souhaitons bonne chance et bon succès.

M. et Mme Cyrille Dionne sont revenus depuis quelques jours de leur voyage à Roseville, Sask. Ils ont aussi visité d'autres paroisses dans cette province. Ils étaient accompagnés de leurs enfants. M. et Mme Joseph Bouchard étaient de passage à Thérien ces jours derniers. Ils ont assisté au service de Mme F. Carle.

M. Ferdinand Groleau était de passage dans la paroisse pour affaire au mouvement de la semaine.

Il y a quelque temps M. Athanase Lajoie a dû retourner à l'hôpital Ste-Thérèse de St-Paul. Nous lui souhaitons un prompt retour à la santé afin qu'il puisse revenir parmi nous.

## Permettez au CANADIEN NATIONAL de préparer votre VOYAGE AUX VIEUX PAYS



sur le paquebot de votre choix!

Quelle que soit votre destination... les Vieux Pays, la Méditerranée, les Indes occidentales... laissez le Canadien National s'occuper de votre traversée. Nous sommes agents pour TOUTES les compagnies de navigation.

Pour les traversées de Noël sur le "SAMARIA", le 12 décembre.

et sur le "FRANCONIA", le 15 décembre. Le Canadien National aura des voitures touristes-dortoirs venant de l'est du Canada jusqu'aux paquebots à Halifax.

Voyez votre agent local

Canadien National

# Grand Bingo

Sous les auspices du cercle local de l'A.C.F.A.

en faveur de la

## Radio française

SALLE ST-JOACHIM, LE MERCREDI 7 NOV.

à 8h.30 p.m.

Plusieurs magnifiques prix seront donnés

Grand Prix d'entrée d'une valeur de \$15.00

(Donné conjointement par le cercle local et la bijouterie Ferd Nadon)

## Attention

Les résultats des élections d'Edmonton seront transmis au cours de la soirée au fur et à mesure qu'ils seront connus

**TROIS NOUVELLES**  
TRAGIQUE INDISCRETION  
par André Beaulieu  
L'OMBRE SUR LES AILES  
par Roselyne d'Avranche  
CONCIERGERIE  
par Paulette Daveluy  
En vente aux Editions Fides  
25 est, rue Saint-Jacques,  
Montréal  
PRIX 0.75 sous

COMMANDES PAR LA POSTE  
**Hayward's LUMBER**  
7551  
P.O. BOX 7551  
EDMONTON, ALBERTA  
STILL THE BEST IN LUMBER



FORT KENT

Ce matin 29 octobre eut lieu une cérémonie de mariage: Roger Gamache unissait sa destinée à Mlle Jeannine Lord. Roger entraînait dans l'église accompagné de son père Pierre Gamache, Jeanne, aux accords de la marche nuptiale, faisait son entrée accompagnée de M. Vachon. Leur mariage fut béni par M. l'abbé Thibault qui chanta la messe à leurs intentions. Les enfants de Marie aidés des religieuses étaient au chœur de chant. On nous fit entendre un beau cantique. Les deux familles étaient témoins de la belle cérémonie. La mariée était ravissante dans sa belle toilette de satin, avec long voile retenu par une couronne ornée de perles; elle portait un collier, seule parure, don de son époux. Elle tenait dans ses mains un livre d'heures enroulé de fleurs. Un dîner buffet réunit les parents chez M. et Mme Pierre Gamache, parents du marié. Les mariés partirent pour leur lune de miel vers la nuit. Nous leur souhaitons bonheur et prospérité dans leur nouvelle vie. Ils reçurent de nombreux et riches cadeaux de la part des parents et amis.

Étaient de passage au couvent, les Rév. Sœurs Ste-Croix de Lafond, elles firent une surprise à notre Rév. Sœur Supérieure, dont on fête la fête. Ce fut aussi une joie pour les élèves de revoir Sœur Tharilla qui fut assistante de nombreuses années.

Dimanche le 21 octobre une soirée surprise fut donnée chez M. et Mme Antoine Mercier par de nombreux amis pour fêter le 25<sup>e</sup> anniversaire de mariage de M. et Mme Antonio Desnoyers; après s'être bien amusés, Mme Mercier servit un somptueux réveillon. On présenta aux jubilaires une jolie horloge, don des amis. M. et Mme Desnoyers, quoique très surpris et émus de ce beau

geste d'amitié remercièrent chaleureusement tous leurs amis.

Pour une seconde fois, M. et Mme Léo Lemaire faisaient leur apparition; cette fois c'était pour se joindre à la foule nombreuse de parents et d'amis qui se sont rendus à St-Vincent pour le mariage de notre jeune paroissien Yves Levasseur qui unissait sa destinée à Mlle Madeleine Parenteau. On nous rapporte que tous ont fait honneur au somptueux banquet de nocce donné par les parents de la mariée; tous se sont bien amusés jusqu'à vers les cinq heures — les mariés et les familles respectives se rendaient chez le père du marié, où un autre somptueux banquet les attendait. Il aurait fallu agrandir la salle paroissiale pour contenir les nombreux parents et amis qui se sont joints aux mariés pour la soirée. Ils reçurent de nombreux cadeaux de parts et d'autres, et de nombreux souhaits de bonheur et de prospérité dans leur vie conjugale.

Mlle Hélène Leguier, fille de M. et Mme Rémi Leguier, est retournée à Red Deer, après une courte visite à sa famille. Mlle Leguier travaille dans un hôpital d'Alberta.

Depuis quelque temps M. Jos. Collins se promène dans un beau char neuf, marque Studebaker.

Étaient de passage au presbytère, M. et Mme Jos. Lafond de St-Paul ainsi que leur fils Luc qui travaille à Edmonton pour suivre un cours d'embaument. Dans quelques jours nous commencerons le mois de novembre; c'est le mois des morts, pensons-y bien, qui n'en a pas de chers disparus.

En 1765, lorsque le nombre de chevaux au Canada se chiffrait à 13,488, soit un par cinq habitants, le gouverneur Vaudreuil donna l'alarme en disant qu'il y avait tellement de chevaux que les jeunes gens avaient perdu l'art de marcher.

BONNYVILLE

M. et Mme Biron, accompagnés de Mlle Emile Baril, se rendirent à Calgary. La M. Maurice Biron, notre secrétaire de la ville, assista deux jours durant à la grande convention des secrétaires des villes en Alberta, le 12 et 13 octobre. Après cette convention nos aventureux voyageurs s'enfèrent dans les pays de sensation de l'Ouest des États-Unis. Ils se rendirent jusqu'à Colorado à Denver et Fort Morgan où demeurent M. et Mme Gartrand Rogers et bébé Beverly. Mme Rogers est la fille de Mlle Emile Baril; Alice, sœur de Mme Maurice Biron. Après un court séjour chez M. et Mme G. Rogers (ce dernier est grand musicien et chanteur gradué en musique et chant de l'Université Columbia de New-York) nos compatriotes s'en revinrent en subissant beaucoup d'émotions dans les fameux chemins alors glissants des hautes montagnes du Wyoming. Ces gens en automobile se reposaient soit dans des "cabines" soit dans des hôtels. Ils admirèrent les grandes merveilles de la nature que le bon Dieu prodigua en Amérique. Ils sont de retour à Bonnyville épatés par leur étonnante voyage.

Plusieurs personnes de Bonnyville aillent pour rencontrer samedi dernier le 27 octobre Leurs Altesses Royales, la Princesse Elisabeth et le Duc d'Édimbourg. Tous furent charmés par les sourires gracieux des distingués visiteurs.

Le 27 octobre était le 25<sup>e</sup> anniversaire de mariage de M. et Mme Aldéric Dubergier. Le R. P. Séverin Pelletier, o.m.i., alla dire sa messe à leur demeure, car Mme A. Dubergier est paralysée et comme clouée au lit depuis plus d'un an. La joyeuse fête fut passée dans l'intimité familiale. Nos meilleurs vœux de bonheur et puissiez-vous fêter vos noces d'or dans 25 ans! Félicitations et bonheur à M. et Mme Aldéric Dubergier.

La ligue "High School Bowling" a été formée la semaine dernière. Les

LEGAL

Un autre mariage fut célébré lundi matin en l'église St-Emile entre Mark Kinsella, de Rivière Qui Barre, et Yvette Marianne Deslauriers, de Legal. Un bon nombre de parents assistaient à la cérémonie religieuse, puis se rendaient ensuite à la résidence des parents de la mariée pour les agapes de la fête. Nous offrons nos vœux de bonheur à ce nouveau couple.

Lundi soir dernier eut lieu à l'école une assemblée conjointe des commissions d'école, des membres du Conseil du village et des membres directeurs de la Chambre de commerce pour discuter les projets de préparation de la patinoire pour la saison d'hiver. Nous espérons qu'enfin nous pourrions profiter bientôt de cet agréable passe-temps.

Nous avons baptisé dimanche dernier Kenneth Rudolph Joseph Hunting, fils nouveau né de M. et Mme Richard Hunting. Nos félicitations aux heureux parents.

Deux jeunes couples, mariés récemment en Saskatchewan, M. et Mme Elroi Proulx, M. et Mme Lucien Longpré nous sont revenus en fin de semaine.

Le 19 octobre, patronne des étudiants. Comme elle fut fière de voir ses enfants tant l'aimer au point de lui consacrer trois jours pleins pour honorer son si beau titre.

Les treize classes du Couvent Notre-Dame félicitèrent chacune à leur manière. Il va sans dire que tout notre travail fut fait pour Elle. Comme le chant est une prière nous mimes tout notre cœur à chanter Notre-Dame des Ecoles, au début de nos journées. Puis c'était l'offrande de notre travail par Marie. Les leçons de catéchisme, cours de français, dessins, pages d'écriture, chez les petites, poésies, toutes nos études étaient dirigées vers le même but: mieux connaître Marie afin de mieux l'aimer.

Ah! Marie nous l'avons en quelque sorte adorée, nous la adorons. Comme elle a dû sourire de là-haut en voyant ses enfants, grands et petits, la prier tant et tant. Nos communications, nos actions, nos pensées furent dirigées vers Elle, en reconnaissance de sa maternelle protection. Le 19, durant toute la journée scolaire, le chapelain fut à la chapelle du couvent ou en classe par tous les grades de l'école. Nous avons surtout demandé à N.-D. des Ecoles notre Protection, que notre foi et notre langue française résistent aux ennemis qui essaient de nous ravir ce riche patrimoine.

La journée fut terminée par une visite à l'église où Monseigneur Tessier nous parla si bien de la Patronne des Ecoles. Puis-elle Elle être connue partout sous ce titre. Pour cela nous avons composé une prière à N.-D. dame, prière envoyée à des écoles de France pour leur faire aimer N.-D. des Ecoles.

Maintenant, que la ferveur de ces trois jours se continue tout au long de l'année! Ainsi nous serons certains que N.-D. n'oubliera pas son couvent de Morinville.

Elèves du Grade XII.

LEGAL

Un autre mariage fut célébré lundi matin en l'église St-Emile entre Mark Kinsella, de Rivière Qui Barre, et Yvette Marianne Deslauriers, de Legal. Un bon nombre de parents assistaient à la cérémonie religieuse, puis se rendaient ensuite à la résidence des parents de la mariée pour les agapes de la fête. Nous offrons nos vœux de bonheur à ce nouveau couple.

Lundi soir dernier eut lieu à l'école une assemblée conjointe des commissions d'école, des membres du Conseil du village et des membres directeurs de la Chambre de commerce pour discuter les projets de préparation de la patinoire pour la saison d'hiver. Nous espérons qu'enfin nous pourrions profiter bientôt de cet agréable passe-temps.

Nous avons baptisé dimanche dernier Kenneth Rudolph Joseph Hunting, fils nouveau né de M. et Mme Richard Hunting. Nos félicitations aux heureux parents.

Deux jeunes couples, mariés récemment en Saskatchewan, M. et Mme Elroi Proulx, M. et Mme Lucien Longpré nous sont revenus en fin de semaine.

Le 19 octobre, patronne des étudiants. Comme elle fut fière de voir ses enfants tant l'aimer au point de lui consacrer trois jours pleins pour honorer son si beau titre.

Les treize classes du Couvent Notre-Dame félicitèrent chacune à leur manière. Il va sans dire que tout notre travail fut fait pour Elle. Comme le chant est une prière nous mimes tout notre cœur à chanter Notre-Dame des Ecoles, au début de nos journées. Puis c'était l'offrande de notre travail par Marie. Les leçons de catéchisme, cours de français, dessins, pages d'écriture, chez les petites, poésies, toutes nos études étaient dirigées vers le même but: mieux connaître Marie afin de mieux l'aimer.

Ah! Marie nous l'avons en quelque sorte adorée, nous la adorons. Comme elle a dû sourire de là-haut en voyant ses enfants, grands et petits, la prier tant et tant. Nos communications, nos actions, nos pensées furent dirigées vers Elle, en reconnaissance de sa maternelle protection. Le 19, durant toute la journée scolaire, le chapelain fut à la chapelle du couvent ou en classe par tous les grades de l'école. Nous avons surtout demandé à N.-D. des Ecoles notre Protection, que notre foi et notre langue française résistent aux ennemis qui essaient de nous ravir ce riche patrimoine.

La journée fut terminée par une visite à l'église où Monseigneur Tessier nous parla si bien de la Patronne des Ecoles. Puis-elle Elle être connue partout sous ce titre. Pour cela nous avons composé une prière à N.-D. dame, prière envoyée à des écoles de France pour leur faire aimer N.-D. des Ecoles.

Maintenant, que la ferveur de ces trois jours se continue tout au long de l'année! Ainsi nous serons certains que N.-D. n'oubliera pas son couvent de Morinville.

Elèves du Grade XII.

Le Canada décidé à agir sans les E.-U.

Ottawa. — Le ministre des Affaires extérieures, l'hon. M. Pearson, a déclaré aux Communes que le gouvernement canadien demandera bientôt au gouvernement américain son consentement pour pouvoir entreprendre seul le creusement du St-Laurent dans sa partie internationale.

M. Pearson a ajouté que le Canada voudrait réaliser cette entreprise en coopération avec les États-Unis, mais que le Congrès américain a ajourné ses séances samedi sans prendre de décision. Le Canada ne peut ainsi prévoir une entente pour bientôt.

Le ministre a déclaré que l'on se prépare à conclure un accord avec la province de Québec au sujet de l'énergie hydro-électrique. Avec les États-Unis eux-mêmes, maints problèmes sont à régler avant que le Canada ne commence les travaux.

SAINT-VINCENT

Notre petit hameau, qui se compose presque uniquement de vieillards, se vide peu à peu. M. et Mme Chabot ont quitté définitivement pour le foyer Youville de St-Albert. Nous lui souhaitons beaucoup de bonheur au milieu d'anciennes connaissances et nous sommes persuadés qu'elle garde de sa paroisse le meilleur souvenir.

Un triste accident de chasse a enlevé à l'affection de ses parents, il y a quelques jours, le jeune Jean Bracconier. Sincères condoléances à sa famille.

Félicitations à M. et Mme Jacques Champagne pour la naissance d'une fille, Diane, et à M. et Mme René Mahé pour la naissance d'un fils, Louis.

Le 23 octobre, Yves Levasseur de Fort Kent épousa à St-Vincent Madeleine Parenteau. Vœux de bonheur.

Une famille de pumas (cougars) continue de faire des ravages parmi les animaux aux environs nord-ouest du lac. Avis aux chasseurs.

Les battages se terminent un peu partout ici.

Aphère Dissy.

Retraite étudiante à Saint-Paul

L'école commence, tous sont pressés pour faire l'achat de livres et cahiers. Mais, cela fini, les élèves se remettent à la tâche étudiante, et comme des chrétiens, ils veulent commencer en offrant la langue et difficile année au Créateur, alors, qu'organisons-nous? Rien autre chose qu'une retraite.

Cette année, la retraite fut organisée par les étudiants avec l'aide de leurs zélés instituteurs et institutrices. Nous décidâmes de la faire sur un fin de semaine pour accommoder le plus grand nombre, alors les jours du 5, 6 et 7 octobre furent choisis.

La première instruction fut donnée vendredi soir à 7h30. Les élèves de langue française se sont réunis dans la cathédrale, ceux de langue anglaise au sous-sol de la cathédrale. M. l'abbé Levesque, curé de Lafond, prêcha en français; M. l'abbé Lawrence, de Smoky Lake, prêcha en anglais.

Samedi matin à 8h, le Saint Sacrifice fut célébré par M. l'abbé Viel. Ayant apporté notre déjeuner nous nous rendîmes à la salle paroissiale où l'on nous servit du café chaud. Durant le cours de la journée des instructions bien profitables nous ont été données. Nous avions du temps libre pour lire les livres

Bienvenue aux visiteurs

Nous sommes heureux d'accueillir les visiteurs à notre établissement. C'est que nous sommes fiers des progrès accomplis chez nous, par la nomination de nos facilités, ainsi que par les nombreuses offres et le cœur que nous offrons à ceux que nous servons. Nous invitons tous ceux que la chose intéresse à venir visiter notre établissement. Ou mieux encore, téléphonez et nous fixerons une heure pour votre visite, en compagnie d'un membre de notre personnel qui vous donnera toutes les explications que vous desirés.

Connelly-McKinley

L.T.D.  
Entrepreneurs de funérailles  
Tél. 22222 1007-109e rue  
Nous aidons CHFA à radiorédiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h, a.m.

SAINT-VINCENT

Notre petit hameau, qui se compose presque uniquement de vieillards, se vide peu à peu. M. et Mme Chabot ont quitté définitivement pour le foyer Youville de St-Albert. Nous lui souhaitons beaucoup de bonheur au milieu d'anciennes connaissances et nous sommes persuadés qu'elle garde de sa paroisse le meilleur souvenir.

Un triste accident de chasse a enlevé à l'affection de ses parents, il y a quelques jours, le jeune Jean Bracconier. Sincères condoléances à sa famille.

Félicitations à M. et Mme Jacques Champagne pour la naissance d'une fille, Diane, et à M. et Mme René Mahé pour la naissance d'un fils, Louis.

Le 23 octobre, Yves Levasseur de Fort Kent épousa à St-Vincent Madeleine Parenteau. Vœux de bonheur.

Une famille de pumas (cougars) continue de faire des ravages parmi les animaux aux environs nord-ouest du lac. Avis aux chasseurs.

Les battages se terminent un peu partout ici.

Aphère Dissy.

Retraite étudiante à Saint-Paul

L'école commence, tous sont pressés pour faire l'achat de livres et cahiers. Mais, cela fini, les élèves se remettent à la tâche étudiante, et comme des chrétiens, ils veulent commencer en offrant la langue et difficile année au Créateur, alors, qu'organisons-nous? Rien autre chose qu'une retraite.

Cette année, la retraite fut organisée par les étudiants avec l'aide de leurs zélés instituteurs et institutrices. Nous décidâmes de la faire sur un fin de semaine pour accommoder le plus grand nombre, alors les jours du 5, 6 et 7 octobre furent choisis.

La première instruction fut donnée vendredi soir à 7h30. Les élèves de langue française se sont réunis dans la cathédrale, ceux de langue anglaise au sous-sol de la cathédrale. M. l'abbé Levesque, curé de Lafond, prêcha en français; M. l'abbé Lawrence, de Smoky Lake, prêcha en anglais.

Samedi matin à 8h, le Saint Sacrifice fut célébré par M. l'abbé Viel. Ayant apporté notre déjeuner nous nous rendîmes à la salle paroissiale où l'on nous servit du café chaud. Durant le cours de la journée des instructions bien profitables nous ont été données. Nous avions du temps libre pour lire les livres

Réponses à vos questions au sujet des Audiomètres

Vous êtes-vous jamais demandé si VOUS POUVEZ ENTENDRE A TRAVERS VOTRE PEAU? VOUS POUVEZ OBTENIR UN AUDIOMETRE SANS CORDONS OU BATTERIES.

VOUS POUVEZ PORTER UN AUDIOMETRE TOUT EN N'AYANT RIEN DANS VOS OREILLES!

Une NOUVELLE brochure, écrite par une autorité compétente au sujet des audiomètres, répond à ces questions et à beaucoup d'autres. Illustrée et écrite en termes très simples, cette brochure contient des informations qui vous épargneront de l'argent.

NACHETEZ PAS UN AUDIOMETRE AVANT D'AVOIR LU CETTE BROCHURE.

Ecrivez votre nom et votre adresse sur une carte timbrée et envoyez-la à

T.-J. Thibaut

Votre copie de cette brochure vous arrivera GRATUITEMENT par le retour de la poste.

Merrick Bldg.  
1034 avenue Jasper  
Edmonton, Alta.  
Téléphone 27379  
Ecrivez pour informations

Nom .....  
Adresse .....  
Ville .....

Les problèmes des Ecoles Séparées d'Edmonton peuvent se résoudre plus facilement si l'on profite de l'expérience et des conseils d'hommes et de femmes.

**VOTEZ**  
**CATHERINE McGRATH**

**Réélisez Parsons**  
**Maire**



**Vous continuerez à recevoir un gouvernement civique honnête, constructif et pratique**

**Grand Bazar Annuel**

**Maillardville**

pour venir en aide à nos écoles catholiques

**du 9 au 12 novembre 1951**

**Auditorium - Rue Hammond**

Venez nombreux - Amenez tous vos amis

**JOUSSARD**

Nous avons eu double mariage le 23 octobre: M. Albert Duchaineau avec Mlle Jacqueline Boily, M. Almas Boily avec Mlle Colette Miron, de Faust. Les mariages entraînaient aux bras de leurs pères, suivies de fidèles et d'honneurs, M. Jean-Louis Fortier et Mlle Marie Joseph Bédard et bouquetières, une fillette Boily et une fillette Duchaineau, sœurs des mariés, Duchaineau et M. Jean Marie Boily et Mlle Miron, fille d'honneur.

La messe fut dite par le R. P. Huguerre, de Faust, avec le R. P. Marcoux et M. l'abbé Dubé, comme diacre et sous-diacre.

L'église était vraiment bien décorée pour la circonstance. Toute la paroisse était conviée aux festins du midi et du soir au sous-sol de l'église. A ces repas il y eut plusieurs discours et chansons en l'honneur des mariés. Les mariés ont remercié tous ceux qui ont contribué à cette fête. De jolis cadeaux en abondance leur furent offerts. Ce sont des jeunes commençants qui sont pleins d'espoir et de courage pour l'avenir. Alors nous leur souhaitons bonheur sans fin et courage! Merci à ceux qui ont si bien préparé les festins et félicitations aux décoratrices qui se sont surpassées. Merci à toute l'assistance.

Marie Céline Suzanne, baptisée le 28, enfant de Roland Bédard et Gracia Germain, Parraïn et maraine, M. Eugène Bachand et Doris Bédard, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Albert Blouin ont quitté la paroisse de Jousard pour demeurer à Peace River. On vous souhaite tout le bonheur possible à votre nouvelle place.

M. Plante, de Jousard a acheté la maison de M. Albert Blouin dans le village. Bienvenue à vous, M. et Mme Plante, espérons que vous vous plairez dans ce village.

**Honneur décerné au C.N.**

New-York. — Pour la seconde année consécutive le rapport annuel du Canadian National a été jugé le meilleur de sa catégorie dans un concours organisé par le Financial World de New-York. C'est le troisième rapport de la Compagnie à mériter cet honneur.

L'«Order of Merit» sera remis au Canadian National à un banquet qui aura lieu le 29 octobre à l'Hôtel Statler.

Cinq mille rapports annuels ont été soumis à ce concours international et ont été jugés par un juré composé d'éditeurs américains en vue et de complètes.

La Human Society de Vancouver y a fait détruire l'année dernière 4,825 chats, ce qui n'empêche pas les chats de pulluler dans le port et dans la basse-ville.

**P. MANNING LUMBER CO. LTD.**  
Bardoux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, châssis, moulures  
BOIS DE CONSTRUCTION  
10443-80e Avenue Téléphone 32051

**ACHETEZ A LA BAY**  
● LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!  
Laissez-nous le plaisir de vous servir...  
Habits confectionnés sur mesure \$55.00 pour hommes et dames  
**HENRY SINGER LTD.**  
10158 - 101e rue Téléphone 26324 Edmonston  
(En face du magasin Metropolitan)

**A la recherche d'un bon emploi?**

**DES JEUNES GENS**

sont requis pour s'entraîner comme

**Pilotes - Navigateurs - Officiers de Radio**

et

**Techniciens en radio et aéronautique**

**VOICI CE QUE VOUS RECEVEZ:**

- Le meilleur entraînement au Canada.
- Carrière bien payée dans l'Aviation Royale Canadienne avec de bonnes chances d'avancement et une paie assurée.
- Soins médicaux et dentaires, hospitalisation, et provision pour une excellente pension avec gratuités.
- Emploi continu avec vacances annuelles d'un mois avec paie.
- Allocation généreuse en cas de mariage.
- Sports et récréation.
- Opportunités de voyage, d'éducation, d'aventure et d'expérience au Canada et outre-mer.

**QUALIFICATIONS:**  
AIR CREW: de 18 à 24 ans avec grade 11 ou mieux.  
GROUND CREW: de 17 à 39 ans avec grade 8 ou mieux.

Appliquez à:  
**R.C.A.F. RECRUITING UNIT**  
9921 - 101A Ave., Edmonton



## Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

### VANCOUVER

Soirée d'adieux

Le R. P. Henri Meek, s.s., curé de la paroisse française de Vancouver pendant cinq ans nous quitte mardi soir, le 23 octobre, pour Montréal, où il vient d'être désigné comme supérieur de la maison-mère des Pères du T. S. Sacrement.

Un grand nombre de paroissiens, avaient tenu à venir saluer une dernière fois le R. P. Meek, à la gare, avant son départ. Mais c'est surtout le dimanche précédent, que les paroissiens et les amis du Père, eurent l'occasion de lui dire leur estime et leur reconnaissance. Cette soirée d'adieux, qui eut lieu dans la salle paroissiale, réunissait plus de cinq cents personnes, et fut débordante de sentiments enthousiastes à l'adresse du pasteur bien-aimé qui en faisait l'hôte. Au premier rang se trouvaient M. le Consul de France, Guy Radenac, le R. P. Zéphirin, o.f.m., M. George McVey et M. James P. O'Hagan, Chevaliers de la Colombie, les Religieux de la Communauté, dont le R. P. Z. Bélanger, le nouveau curé-supérieur, qui fit un discours éloquent et fervent de son prédécesseur. M. J.-L. Girard agissait comme maître des cérémonies. C'est sous sa direction aussi que furent d'abord exécutés par la chorale paroissiale, deux chants: "Notre-Dame du Canada" et "O Canada, mon pays, mes amours". Mlle Hélène Ecarnot accompagnait au piano.

Au cours de la soirée chaque Association paroissiale, par l'intermédiaire de ses officiers, eut l'occasion de venir exprimer au R. P. Meek, ses hommages de reconnaissance. Après l'adresse, lue avec beaucoup d'émotion par Mlle Aline Baril, au nom de tous les paroissiens, M. Albert Lefebvre, président de la Fédération c.-f., M. Donat Savoie, président du Cercle c.-f., M. J.-L. Girard, au nom du Comité paroissial, Mme Maurice Ecarnot, prés. des Dames Auxiliaires, M. le Dr J.-B. Paris, prés. de la Caisse Populaire; M. J.-B. Tisseur, au nom de la Société du Saint Nom, Mme Georges Lambert, directrice de la Troupe Molière, vinrent tour à tour offrir leurs hommages en l'acompanant d'un chœur. M. Léo Dupré, au nom des jeunes du C.Y.O., lui adressa et présenta un cadeau. Un groupe de ces jeunes, dirigé par M. Albert Beauregard, exécuta quelques chants du terroir. Mme Benoît Gagnon joua avec brio au piano, alors que Mme McDougall, toujours appréciée comme cantatrice, nous fit grincer deux chansons de son répertoire.

MM. McVey et O'Hagan se firent les interprètes des amis de langue anglaise. M. le consul fut aussi des paroles aimables pour le R. P. Meek. Une bourse bien garnie, faite des offrandes spontanées des assistants, fut présentée par

Mlle Marguerite Lefebvre. La liste des noms de toutes les personnes présentes, inscrite dans un livret artistiquement décoré, rappellera au cher Père des souvenirs précieux. Le R. P. Meek lui-même, dans une réponse pleine d'émotion, remercia, évoqua le souvenir de ses sept années passées à Vancouver, et en particulier les débuts de la paroisse. Rappelant la joie et les consolations qu'il avait goûtées au service de ses chers paroissiens, le Père une dernière fois les assura de son affection et de son plein souvenir, et pour répondre au désir de plusieurs fois exprimé au cours de la soirée, leur laissa l'espoir d'un Au revoir.

**Aumônier général**  
Son Exc. Mgr Duke vient de nommer le R. P. Jean-Louis Lemire, aumônier général de la Fédération canadienne-française.

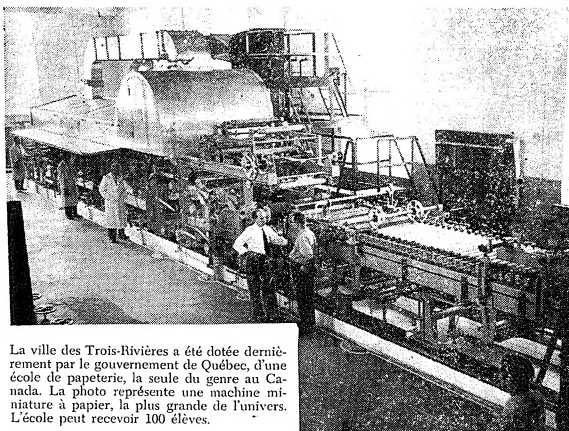
**Troupe Molière**  
La Troupe Molière, qui vient de se donner un nouveau président, dans la personne de M. le Dr Gaston Robinson, annonce pour le 17 novembre à la salle paroissiale, une séance très intéressante. A l'auditorium de l'Université sera jouée sur la scène la comédie de Molière: "L'Avare", le 9 novembre, à 8h.30, et le 10 à 2h.30 et 8h.30. Les amateurs de théâtre français auront donc une double occasion de satisfaire leur goût. A eux d'encourager ces louables efforts artistiques.

### S. Exc. Mgr Roy rendu à Tokio

Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, qui quittait le Canada à destination du Japon et de la Corée où il doit faire sa visite pastorale, est arrivé à Tokyo. A sa descente de l'avion, à l'aéroport de la métropole japonaise, Mgr Roy faisait parvenir un câblgramme à l'archevêché de Québec disant que le voyage s'était effectué sans incident. On sait que l'avion avait fait un arrêt de vingt heures en Alaska.

### Le dôme d'une église croule en Argentine

Buenos-Aires, Argentine. — Au moins neuf personnes ont été tuées et 30 autres blessées, dont 16 gravement, lorsque le dôme de l'église Saint-Jean l'Évangéliste s'est écroulé durant des prières pour le retour à la santé d'Eva Peron. Les vies d'un plus grand nombre de fidèles ont été épargnées lorsque l'abbé Pablo Tovani, en apercevant des débris qui se détachaient du dôme, a prévenu les occupants de l'église du danger qu'ils couraient. Tous se sont alors précipités vers les portes de sortie. Environ une heure plus tôt quelque 500 enfants avaient assisté à la messe dans cette même église.



La ville des Trois-Rivières a été dotée dernièrement par le gouvernement de Québec, d'une école de papeterie, la seule du genre au Canada. La photo représente une machine miniaturisée à papier, la plus grande de l'univers. L'école peut recevoir 100 élèves.

## Le gouvernement Churchill a de graves problèmes à régler

Les questions d'Iran et d'Égypte au premier plan

Par la British United Press

L'élection générale en Angleterre a été suivie avec un intérêt dans tous les pays du monde. Le parti conservateur a été porté au pouvoir en promettant de ne pas toucher à la politique sociale du gouvernement travailliste et il est ainsi permis de conclure que la politique extérieure a été un élément de premier plan dans la décision de l'élection anglaise.

Les conservateurs ont fortement critiqué le gouvernement travailliste pour

sa politique dans le Proche-Orient. Ils ont accusé le gouvernement de lâcheté notamment dans le différend avec l'Iran et l'Égypte.

Il est ainsi possible de prévoir que le nouveau gouvernement dirigé par l'ancien premier ministre Churchill manifesterait plus de fermeté envers les pays du Proche-Orient et surtout envers le bloc soviétique.

Incidentellement, il semble qu'un accord entre l'Angleterre et l'Iran au sujet de la crise du pétrole, soit maintenant possible. Le premier ministre iranien Mossadegh a prolongé ses séjours à Washington pour avoir des entretiens avec le président Truman et le secrétaire d'État Dean Acheson afin de discuter une formule de compromis qui pourrait conduire à un accord anglo-iranien.

L'une des formules qui pourrait servir de base à un tel accord serait la nomination d'un administrateur neutre des puits de pétrole et des raffineries d'Abadan. Cet administrateur serait ni un Anglais ni un Iranien.

L'espoir d'un venir à un accord, a été treuve aussi grand en Corée. Les négociations de trêve ont repris dans une atmosphère d'animosité. Les communistes sont encore intransigeants certes mais ils ont accepté de faire certaines concessions au sujet de la ligne de trêve. Ces

### Le président Auriol demande l'abnégation

Chasseneuil, France. — Le président Vincent Auriol a lancé un appel aux Français leur demandant l'abnégation et les a encouragés à s'unir plus étroitement afin de réaffirmer leur confiance dans le gouvernement et sa monnaie.

Le président terminant une tournée dans le sud-ouest de la France a dit qu'il devrait y avoir une distribution plus équitable des revenus de la nation. Le président a mis son auditoire en garde contre l'agitation sociale en soulignant que, si elle continue, la stabilité du gouvernement sera mise en péril et la république elle-même aura à faire face à de grands dangers.

concessions ne suffisent cependant pas encore aux Alliés.

Les rouges voudraient établir la ligne de trêve à une quinzaine de milles au sud du front actuel. Les Alliés se trouveraient ainsi à remettre à l'ennemi un vaste territoire montagneux stratégiquement acquis dans des durs combats.

En dépit des différends qui ont surgi dans le Proche-Orient les États-Unis ont fait connaître leur intention de poursuivre les plans de défense dans cette région, même si l'Égypte refuse d'y participer.

Il s'agit pour les puissances occidentales de protéger la zone du canal de Suez et des Dardanelles que la Russie convoite depuis si longtemps.

### Le roi des Belges décoré par le Pape

Bruxelles. — Le roi Baudoin a reçu le cardinal Mica, ancien nonce apostolique à Bruxelles, vicaire de Rome. Le cardinal, qui était accompagné du nonce, Mgr Conto, a présenté au roi une délégation de l'Ordre du Saint-Sépulchre, qui lui a remis le collier de l'Ordre.

Ce collier, qui est la plus haute distinction de l'Ordre du Saint-Sépulchre de Jérusalem, est le premier des douze colliers créés pour être conférés, en mémoire des douze Apôtres, à des personnages de haute dignité et de mérites exceptionnels.

### ST-JOACHIM

En l'honneur de la fête du Christ-Roi nous avons eu dimanche dernier grande messe solennelle offerte par le R. P. Fournier, assisté du R. P. Bégrier et le Frère Charest. La chorale, pour cette circonstance solennelle exécuta la messe de LaHache. Le R. P. Ledue, vicaire, prononça à cette occasion un magnifique sermon sur la requête de ce grand Roi d'amour le "Christ-Roi".

Jeu de nuit, veille du premier vendredi du mois, aura lieu comme à l'ordinaire l'Heure Sainte à 11h. Il y aura sermon de circonstance. A minuit distribution de la Sainte Communion.

La présidente des Dames de Ste-Anne convoque la dernière assemblée de 1951 des Dames congréganistes pour vendredi soir prochain, immédiatement après l'office des morts. La réunion sera précédée des prières régulières.

### Le gén. de Tassigny reçu par le Pape

Vatican. — Le Pape a reçu le général de Lattre de Tassigny en audience privée à Castelgandolfo.

A la fin de l'audience, le haut-commissaire et commandant en chef français en Indochine, qui était accompagné de son épouse, a présenté au Souverain Pontife les membres de sa suite.

### Séminaire réservé aux prêtres exilés

Cité du Vatican. — Le Vatican songe à construire un vaste séminaire en Extrême-Orient afin d'y recevoir les prêtres qui ont dû fuir les pays situés derrière le rideau de fer. La nouvelle a été annoncée par Mgr l'archevêque Cebco Costantini, secrétaire de la Sacrée Congrégation de la Propagation de la Foi.

Mieux vaut tard que jamais. Si vous êtes en retard, pourquoi ne payez-vous pas votre abonnement dès aujourd'hui?

### Le Pape Pie XI et le chien-jouet

(C'est un épisode charmant que l'Observateur Romano a raconté naguère en ces termes.)

Celui qui aurait eu, ce jour-là, l'occasion d'entrer dans la bibliothèque privée du Saint-Père, où il a l'habitude de passer la plus grande partie de sa journée laborieuse et qui aurait pu jeter un regard sur le grand bureau où, parmi les volumes, les lettres et les documents se trouvent à demeure quelques souvenirs préférés, aurait découvert une figurine minuscule, un tout petit chien blanc tacheté de noir. Un jouet.

Pour qu'il soit arrivé jusqu'à cette salle et ait été élevé jusqu'à ce bureau, juste devant le Saint-Père, à portée de la main, ce nouvel objet, bien que fraîchement arrivé, ne pouvait manquer d'avoir une histoire à peu près comme l'ont, antiques ou neuves, les monuments. Pour quelle fût sur un tel piédestal, cette figurine devait cependant être un monument.

Et c'était, en effet, un monument de bonté enfantine, d'amour charmant envers le Pape.

Pendant une audience, le Saint-Père couronné et béni, comme il lui arrive souvent, un petit enfant qui le regardait, le regardait silencieusement en extase. Le jouet qui avait été laissé dans les petites mains de l'enfant, sans cesse en mouvement, pour qu'il se tînt tranquille, s'était immobilisé, lui aussi.

Le Pape passa. Quand l'audience terminée, il entra dans sa bibliothèque, où lui présentait une petite chose au nom de cet enfant qui, frappé à la douce vision du Vicaire du Christ, ému de son paternalisme et tout pénétré de la portée de sa bénédiction avait voulu dire au Pape ce qu'il n'aurait jamais pu lui exprimer de vive voix, lui donner ce qu'il n'aurait jamais osé offrir sans cet instant ineffable. Lui donner ce qu'il avait de plus cher — justement cela — pour que cette petite chose lui dit ce qui était resté enferrmé dans son cœur tremblant.

"Son" jouet. Et ce jouet trouva place sur le bureau du Pape. Là où viennent s'arrêter de temps en temps des hommes souverains, des dons précieux, les témoignages fidèles les plus considérables; là devant le Père commun, où il travaille la plus grande partie de sa journée, au pied du beau Sacré-Cœur qui, dans la subtile expression du visage divin et des bras et des mains ouvertes, semble revivre les jours lointains de son infinie charité ici-bas: le jour lointain où il avait et où il pria: "Laissez venir à moi les petits enfants".

En 1981, il n'y avait que 94 chevaux dans tout le Canada franc. Trente-cinq d'entre eux se trouvaient dans la ville de Québec.

## Election de commissaires d'écoles

Commission scolaire (séparée) d'Edmonton

CANDIDAT



M. J.-O. Pilon  
agent d'assurances, membre de la Commission scolaire depuis 25 ans, dont quatre termes comme président. Trésorier de l'A.C.F.A. et du Comité de Radio durant de nombreuses années. Syndic de la paroisse de l'Immaculée-Conception.

CANDIDAT



M. André Déchène  
avocat, président sortant de charge de l'Association du Barreau d'Edmonton. Ancien commissaire d'école de la Commission de Bonnyville. Directeur de Radio-Edmonton Limitée et membre du Bureau de Direction du poste CHFA.

Mercredi le

7 novembre

prochain

Electeurs de la ville d'Edmonton, attention!

- 1.—C'est un devoir de voter, et un citoyen digne de ce nom doit se faire un point d'honneur de remplir son devoir et de se rendre au poll. Votez de bonne heure!
- 2.—Ceux qui ont le droit de vote, pour les élections scolaires, ce sont tous les catholiques ayant 21 ans et plus et qui demeurent dans la ville depuis au moins un an.
- 3.—Non seulement vous devez voter vous-mêmes, mais faites de la propagande autour de vous, dans votre famille, auprès de vos amis.
- 4.—Cette année nous avons une raison toute spéciale de voter, car nous avons deux de nos catholiques de langue française qui se présentent; deux seuls sont de langue française: M. l'avocat Déchène et M. J.-O. Pilon.

VOTEZ LE 7 NOVEMBRE PROCHAIN!

La sous-division St-Antoine de la C.W.L.

présente  
**Kathleen Busby-Létourneau Jean Létourneau**  
soprano ténor

### Récital Solo et Duo

AUDITORIUM DE L'ALBERTA COLLEGE

Lundi le 12 novembre, à 8h.30

L'on peut se procurer des billets des membres de la C.W.L. de St-Antoine, au presbytère St-Antoine et chez Heintzman du 5 au 10 novembre.

Sièges réservés \$1.35 plus la taxe. Autres sièges \$1.00 plus la taxe



**Bill Hawrelak**  
comme  
**MAIRE**

Il est à la tête d'une liste de candidats du "Citizens Committee" des plus capables de toute l'histoire d'Edmonton!

## VOTEZ POUR TOUS LES CANDIDATS

POUR ECHEVINS:

Echevin H. E. Tanner  
Echevin Rupert Clare  
Mme T. H. Field

Le "Citizens Committee" n'a qu'un objectif: rechercher et nommer les personnes les plus capables pour conduire nos affaires civiques. Ces noms représentent les candidats les plus en vue de 1951.

**CITIZENS' COMMITTEE OF EDMONTON**

## Western Canada News

**CENTRE pour**  
• Magazines de langue française  
• Tabacs de Québec  
• Coniferies de qualité

Journaux du Québec et de France

10359 Avenue Jasper  
Edmonton  
(En face de l'hôtel Cecil)

**Ferd. Nadon**  
BIJOUTIER  
MONTRES FOUR DAMES ET HOMMES  
10115 - 102ème rue Edmonton  
En face de la "BAY"

### GRAND BAZAR

pour venir en aide aux  
**RR. PP. Franciscains**  
aura lieu 1er, 2, et 3 de Novembre  
dans la gymnase du Collège  
8h. p.m.  
BIENVENUE A TOUS!

[illegible]



# La Survivance des Jeunes

## Phénomène de la danse du soleil observé à Fatima en 1917

Le Pape aurait vu à Rome un phénomène semblable

L'allusion de Son Em. le cardinal Federico Tedeschini, sujet du phénomène vu par le pape Pie XII, a donné lieu à diverses interprétations. Quels que soient ces interprètes, le pape avait été favorisé de la vision de la Sainte Vierge, qu'il avait vue, à l'instar des trois enfants de Fatima, Jacinta, François et Lucie.

On sait que la Sainte Vierge est apparue à ces trois enfants à six reprises, au cours de l'année 1917, soit les 13 mai, 13 juin, 13 juillet, 19 août, 13 septembre, et 13 octobre. Jacinta, Françoise et Lucie, âgées respectivement de 7, 9 et 10 ans, étaient à garder les brebis de leurs parents, au lieu dit "Cova-da-Iria", paroisse de Fatima, le 13 mai 1917, quand ils furent favorisés de leur première apparition. Cet événement extraordinaire ayant été rendu public, des foules toujours plus nombreuses se pressèrent aux apparitions subséquentes. A la dernière, en octobre, on comptait plus de 70.000 spectateurs.

**Le "soleil de Fatima"**  
Seuls les trois enfants ont vu la Vierge, au cours de ces manifestations. Mais un grand nombre de personnes présentes ont pu admirer des phénomènes concomitants, de nature extraordinaire, et qui constituaient, en sorte, comme une confirmation, pour elles, de la présence de la Vierge en cet endroit, à la sienne et dernière apparition, les historiens de Fatima nous racontent que la foule a été témoin du prodige de la danse (ou rotation) du soleil.

A un moment donné, au cours de l'apparition, le soleil, devenu comme un bloc d'argent qui se pouvait contempler sans être ébloui, se mit à tourner vertigineusement sur lui-même, décrivant finalement un mouvement qui semblait devoir le faire tomber sur la terre. Ce serait ce phénomène observé par la foule dans le soleil qu'aurait plutôt vu Pie XII dans ses jardins du Vatican, l'an dernier. Son Em. le cardinal Pierre Gerlier, archevêque de Lyon, a déclaré, hier, en effet, que tel est le sens qu'il faut donner aux paroles prononcées, à Fatima, par le cardinal Tedeschini.

Mise au point du cardinal Gerlier  
Le cardinal Gerlier, qui était présent aux grandes cérémonies de Fatima, a tenu à corriger la fausse interprétation de ceux qui avaient fait dire au cardinal-évoque de Lyon que Pie XII avait été favorisé de visions de la Sainte Vierge. Dans une conférence de presse qu'il accordait à Paris, il a dit: "Mais le cardinal Tedeschini n'a dit que le Pape avait vu la Sainte Vierge."

Il a seulement dit que le pape avait vu à trois reprises cette sorte de rotation du soleil que les pèlerins de Fatima avaient tous pu contempler, en octobre 1917. Il faut réduire la chose à ses justes proportions. Cette mise au point de l'archevêque de Lyon n'a pas été contrainte au Vatican, mais elle a été contrainte au Vatican.



Quel bonheur de pouvoir "se la couler douce" à 65 ans!...  
**GRÂCE AUX RENTES SUR L'ÉTAT**  
Quand s'ouvre l'âge de la retraite, il est bien légitime qu'un homme veuille enfin se reposer, sans tracas, à l'abri de tout souci matériel. Les rentes sur l'État peuvent lui apporter cette tranquillité d'esprit. C'est le moyen le plus sûr et le plus judicieux d'assurer son avenir. Aucun examen médical requis. Les paiements sont minimes et un retard dans les versements n'entraîne pas la rupture du contrat. De plus, le Gouvernement canadien se porte garant de votre argent et de votre revenu. **CONTINUERA TANT QUE VOUS VIVREZ!**

**Procurez-vous dès maintenant une rente sur l'État!**  
**CELA VOUS COÛTERA TRÈS PEU**

PRIME MENSUELLE D'UNE RENTE DE \$100 PAR MOIS PAYABLE À 45 ANS		40 ANS	
Age	Femmes	Hommes	Femmes
25	\$12.84	\$15.00	\$16.48
30	13.54	15.64	17.28
35	14.24	16.28	18.08
40	14.94	16.92	18.88
45	15.64	17.56	19.68
50	16.34	18.20	20.48
55	17.04	18.84	21.28
60	17.74	19.48	22.08
65	18.44	20.12	22.88
70	19.14	20.76	23.68
75	19.84	21.40	24.48
80	20.54	22.04	25.28
85	21.24	22.68	26.08
90	21.94	23.32	26.88
95	22.64	23.96	27.68
100	23.34	24.60	28.48

Le directeur, Service des rentes sur l'État, Ministère du Travail, Ottawa, (France)  
Veuillez me faire parvenir tous détails sur la protection économique que peuvent me procurer les rentes sur l'État.

Mon nom est \_\_\_\_\_ (M./Mme/Mlle)  
Je demeure à \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_ date où la rente doit entrer en vigueur \_\_\_\_\_  
Téléphone \_\_\_\_\_  
Il est entendu que ces renseignements sont confidentiels.

## Problème des chameaux

Un Arabe meurt, laissant 17 chameaux à ses 3 fils. Il en légua le moitié au plus jeune. Faites le partage de façon que les chameaux restent en vie et que chacun ait plus que son compte.  
Solution:  
Les fils empruntent un chameau à leur voisin, ce qui fait 18.  
Le premier en prend 9, le deuxième en prend 6, le troisième en prend 3.  
Soit 17.  
Et le chameau emprunté est rendu avec force remerciements.  
Constations, en outre, que chacun a eu plus que sa part.

## Que verrions-nous sur la lune?

Beaucoup de gens voudraient se rendre sur la lune.  
Pour y aller, il faudrait échapper à la terre, car nous sommes pesants. Si nous partions avec une grande vitesse, nous pourrions être tellement loin que la terre cesserait de nous attirer. Alors la lune nous attirerait plus que la terre et nous tomberions dessus. Ce serait encore une chute rapide mais moins rapide que celle que nous subirions en retombant vers la terre.  
Sur la lune nous sentirions moins la pesanteur. Un jeune homme pesant 60 livres pèserait moins de vingt livres sur la lune. Nous serions obligés d'emporter avec nous un appareil lourd pour pouvoir respirer sur la lune, car il n'y a pas d'air sur la lune. On ne peut pas respirer sur la lune.  
Nous pourrions marcher, mais nous nous sentirions très légers.  
Nous verrions des montagnes et des vallées mais pas de rivières, pas de lacs. Le soleil éclairerait mais sa lumière serait dure, car aucun nuage ne serait là pour la tempérer. Il n'y aurait plus de ciel bleu et les étoiles seraient toutes visibles même en plein jour.  
Il y a le jour et il y a la nuit. Quand il fait jour c'est la grande chaleur, mais la nuit est extrêmement froide.  
Il ne serait pas agréable de vivre sur la lune. Il n'y a pas d'oiseaux, pas de plantes, pas de nuages, pas de parfums. Comme il n'y a pas d'air nous ne pourrions y parler sans par des signes ou par la radio: vive la terre!

**Chute du soleil**  
"Et pendant l'immuable douzaine de minutes qu'a duré ce spectacle vraiment unique, grandiose et saisissant, cette foule immense était là en suspens, immobile, estative, sans parole, sans mouvement, sans un bruit, presque sans respirer, contemplant ce drame poignant qui à cet instant distinctement à plus de cinq siècles va à la ronde."  
"Pour la troisième fois, le soleil a arrêté sa danse magique de feu et de couleurs. Puis, tout à coup, comme une roue gigantesque qui, à force de tourner, se serait déviée, voilà le soleil qui se détache du firmament et qui se précipite à pic sur la foule atterrée, donnant à tous l'impression nette que c'était la fin du monde."  
"Alors de toute cette foule jusque-là en silence s'échappe soudain un cri unique, une clameur immense, traduisant la terreur religieuse de ces âmes... Mais le soleil s'arrête subitement dans sa chute vertigineuse et reprend son ébat normal... Le ciel redevient complètement limpide."  
Autres récits semblables  
Ce récit est substantiellement identique à celui du chanoine C. Barbas, qui

à lui-même reproduit le texte de l'ouvrage du R. P. Louis Gonzague du Faveux. Nous pourrions préférer le texte de l'abbé Barbas, malgré ses imperfections d'expression, à celui du chanoine Barbas, parce que la description des événements du 13 octobre 1917 y est mieux ramassée et comporte moins de considérations de toutes sortes. On trouvera d'ailleurs également la confirmation de tous ces détails dans le livre: "Elle s'est montrée à trois pasteurs de Fatima" de Joseph Delahaye. Ce dernier cite nombre de témoins, dont quelques-uns athées notoires.



Photo, courtoisie de Goertz Studios.

Si vous avez l'intention de vous marier prochainement il est temps de commander vos invitations de mariage.  
Que vous désirez quelque chose de très simple ou des invitations de luxe, nous sommes à même de satisfaire tous les goûts. Nous avons un choix complet de papeterie tout à fait nouveau et artistique. Demandez nous prix et échantillons.

Invitations de mariage imprimées en moins de 48 heures

**IMPRIMERIE LA SURVIVANCE**



## Pour rire

**Une excuse**  
L'agent, après quelques hésitations, se décide à interpeller le conducteur de la minuscule auto.  
—Je vous demande pardon, monsieur, mais vous n'avez pas l'air de vous apercevoir que, depuis un moment, votre voiture fait de petits sauts en l'air.  
—Oh! si. Mais ce n'est rien, j'ai le chocet.  
\*\*\*  
**Dialogue**  
—Mademoiselle, voulez-vous consentir à m'épouser?  
—Non, monsieur. Mais je vous remercie pour le bon goût dont vous faites preuve.  
\*\*\*  
**Les dernières statistiques**  
Mais, monsieur, dit le vendeur de hottes à son client qui discutait avec lui la qualité de sa marchandise, vous avez 99 ans; mais ne pensez tout de même pas pouvoir user ces superbes hottes?  
—Bien peu de gens meurent après 90 ans, mon ami, répliqua sévèrement le patriarche. Les statistiques sont là pour le prouver.  
\*\*\*  
**De plus en plus fort**  
—Il y a une rivière, chez nous, tellement poissonneuse que les poissons se touchent.  
—Rien que cela? Chez moi, il y en a une avec tant de poissons qu'il n'y a pas de place pour l'eau.  
\*\*\*  
**Un mot de Henri Heine**  
Maldade et tout sarcasme de fin, Henri Heine, toujours caustique, recevait la visite de son ami Alexandre Weill.  
—Mon cher, lui dit-il, tu me vois occupé à rédiger mon testament... Je légue ma fortune à ma femme, à une condition toutefois. C'est que, moi disparu, elle se remariera le plus tôt possible.  
—Pourquoi? s'enquit Alexandre Weill.  
—De cette façon, il existera du moins un homme qui tous les jours regrettera ma mort!

Le livre - plus utile  
—Où avez-vous pris toute votre science?  
—Dans les livres.  
—Et quel est le livre qui vous a été le plus utile?  
—Mon livre de banque.  
\*\*\*  
**Un philosophe**  
N... lisait le journal:  
—Encore des inondations... Un village sous l'eau...  
—Question d'habitude... Voyez les habitants de Venise... ils ne se plaignent jamais.  
\*\*\*  
**Tailleur exigeant!**  
—Je viens de chez mon tailleur. J'ai en bien du mal à faire accepter un peu d'argent sur ce que je lui devais.  
—Diable! Vous m'avez dit!  
—C'est que... il m'en demandait beaucoup!

L'ambition conduit les hommes à l'adoration du diable, parce qu'il promet à ses adorateurs qu'ils arriveront aux honneurs et à la gloire du monde.  
—Saint Bernard.

## Echos du Pensionnat de l'Assomption

Notre dernière soirée familiale eut lieu lundi soir le 15. Un rapport du programme pour l'année scolaire fut donné par une représentante de chaque comité. Le programme se continuera avec quelques interprétations de pièces classiques, des morceaux de violon, des chœurs, des jeux et des chants inédits.  
Par le grand nombre d'externes présentes, on peut juger de la popularité de nos soirées familiales.  
Jeudi, nous avons été reçues membres de la société de la Sainte-Enfance par M. le Curé. Après la réception, les grades 5 et 6 nous présentèrent un très beau concert missionnaire. Ce concert nous mit dans l'esprit missionnaire pour le dimanche suivant, et cet esprit dure encore car les élèves des grades 1 à 9 ont déjà payé six rançons d'enfants païens.  
Cette dernière semaine fut une semaine de travail approfondi, car le comité de liturgie lança une grande campagne dont le but était de faire comprendre et de faire vivre la messe dans notre milieu. Elles lancèrent donc, dès le début de la semaine, un questionnaire sur la messe et annoncèrent plusieurs autres activités. Toute la semaine fut remplie d'intéressants programmes qui donnaient à notre milieu les meilleures explications sur chaque grande partie de la messe.  
Ainsi, chaque matin, à tour de rôle, les classes de catéchisme présentaient la partie qui leur avait été assignée, et les groupes formaient une figure ou l'autre, symbolisant telle ou telle vérité.  
Lundi — Le grade 8 expliqua la Messe des Catéchumènes — les élèves de ce grade formaient un triangle pour symboliser la Sainte Trinité à qui la Messe doit être offerte.  
Mardi — Le grade 9 nous présenta l'Offertoire — nous nous rappelâmes qu'à ce moment de la messe nous devons offrir avec Jésus, notre vie, toutes les vies humaines et — la création toute entière.  
Mercredi et jeudi — Sous la forme d'un "Maria", les grades 10 et 11 nous

donnaient le sens des parties de la Consécration et de la Communion, faisant ressortir que "Marie nous donne l'hostie de notre messe".  
Vendredi — Le grade 12 conclut la Messe (L'Action de grâce) sous la forme d'une croix — la Messe continue la Croix.  
Quant aux élèves du grade 7, elles nous donnèrent la réponse à 13 "pourquoi" concernant certains gestes ou cérémonies de la messe.  
Nous remercions ici nos maîtresses qui nous ont bien aidées dans la préparation de ces différents programmes.  
Le comité liturgique nous annonce qu'une "messe blanche" ainsi qu'une messe "face au peuple" seront célébrées pour nous plus tard durant l'année pour compléter la campagne qui fut un très grand succès.  
Olive Gohel.

**Essais promoteurs pour l'aviculture**  
Ottawa. — Le dernier rapport du ministre fédéral de l'Agriculture mentionne que la Ferme Expérimentale de Harrow (Ontario) a été choisie pour la mise en place de nouvelles stations expérimentales de Scott et d'Indian Head, en Saskatchewan, pendant que d'autres ont été gardées à Harrow. Praticiens et spécialistes en aviculture attendent avec intérêt les résultats.  
Le même rapport signale encore que la Ferme d'Ottawa a entrepris quelques années déjà la tâche de créer une nouvelle race de volailles ayant des aptitudes toutes spéciales pour la production de la viande. La nouvelle race compte déjà un certain nombre de sujets qui sont actuellement à l'essai aux stations de Charlottetown (Île du Prince Édouard) et de Lethbridge (Alberta).

Mercredi et jeudi — Sous la forme d'un "Maria", les grades 10 et 11 nous

### Cartes D'AFFAIRES

**Morin & Frères**  
Entrepreneurs en construction  
Téléphone 26405  
10127-1136 rue Edmonton

**Nichol Bros. Limited**  
Machinistes  
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufactures de machines à moulin à scie  
10103-95e rue Tél. 21861

**Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.**  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
Téléphone 26927  
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

**MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.**  
Emmagasinement et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél.: 26175 Edmonton

**Hôtel Gateway**  
Téléphone — Bain — Eau courante dans chaque chambre  
10098-100ème rue Tél. 29441

**Robert Croteau**  
Courtier, agent d'immobilières, assurances de tous genres, Compagnies, nous sollicitons votre patronage.  
Northgate Bldg., 10051 ave. Jasper  
Tél.: bureau 25935; Rés. 84091

**Canadian Dental Laboratories**  
W. R. PETTIT  
4 édifice Christie Grant—Tél. 28639  
Edmonton, Alberta

**J.-G. Dorais**  
COMPTABLE  
16 édifice Bradburn-Thomson  
Téléphone: 25824 — Edmonton, Alta

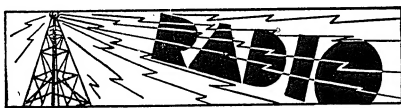
**C. R. FROST LTD.**  
Plomberie, chauffage, gaz  
Téléphone 21838  
10135-102ème rue — Edmonton

**Maheu Electric**  
Entrepreneur général en électricité  
Réparations de moteur et d'appareils électriques. En ville et campagne  
11222-89e rue, tél. 75183, Edm. 28

**Peintre Contracteur**  
Spécialisé pour travaux de luxe  
Arrivé de Paris depuis six mois  
Travail de peinture, décoration, papier, etc. exécuté avec soin et garanti  
Prix convenable  
113022-92ème rue Tél. 77057

**La Parisienne Drug Store**  
Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes  
10828 avenue Jasper Edmonton

**Encouragez les annonceurs de La Survivance**



### Ici CHFA

Enfin Séraphin est de retour! Voilà ce que vous pourrez dire lundi soir le 5 novembre à 7 heures, lorsque de nouveau vous entendrez les voix désormais familières de ce roman-fléuve si goûté de toute la population. Le programme "Les Trois Cloches" est sur les ondes depuis le 29 octobre. Jusqu'à présent nous n'avons pas eu beaucoup de réponses, mais comme on dit souvent, une émission ne devient populaire qu'après avoir été entendue à plusieurs reprises. Nous espérons bien que ce sera le cas de celle-ci.

A l'occasion de la semaine de la radio du 29 octobre au 3 novembre 1951, et qui est soulignée par tous les postes du Canada, nous avons diffusé tous les soirs à 10h10 une série de causeries afin de mettre nos auditeurs au courant du rôle de CHFA. Nous l'avons fait dans le but de vous renseigner sur nos problèmes et en même temps de vous faire savoir ce qui se passe à CHFA, car après tout, c'est votre poste.

Dans certains milieux on se demande quand recommencera le programme "Nos écoles au micro". Nous avons déjà communiqué avec quelques personnes responsables de cette émission dans les écoles. Nous en profitons pour demander à celles qui désirent encore cette année participer à cette demi-heure et qui n'ont pas été vues ou à qui on n'a pas encore écrit, de nous envoyer leur nom immédiatement; nous nous ferons un plaisir de les ajouter à notre liste. Cette année ce programme est entièrement confié à chacune des écoles. C'est-à-dire qu'il leur revient de procéder d'une façon uniforme, chaque école a le droit de présenter ce qu'elle veut — quizz, récréations, chansons, musique instrumentale par les élèves, etc. Nous avons fixé tentativement une date pour le 1er programme: le 10 novembre à 11h, du matin.

A partir de mardi le 6 novembre à 7h30 M. Maurice Lavallée donnera des cours de français à la radio. Si vous avez des amis qui veulent apprendre notre langue, dites leur d'écouter le programme "Parlez-vous français". Il leur faudra des textes pour suivre les leçons. On peut s'en procurer gratuitement en écrivant au poste.

De l'avis d'un grand nombre de personnes la soirée de variétés présentée au Théâtre Garneau le 7 octobre a été un vrai succès. Pour se rendre à la requête de plusieurs qui ont manifesté leur désir de voir une autre soirée du genre se réaliser, nous vous avisons par la présente que vous êtes tous cordialement invités à assister à un nouveau spectacle de variétés le 15 novembre au même endroit, c'est-à-dire au Théâtre Garneau. Ce sera en même temps notre façon de célébrer "La St-Catherine". Un morceau de tiré "à la mode de par chez nous" sera distribué à chacune des personnes présentes.

Il y a aussi possibilité que l'on commence le 14 novembre, une soirée hebdomadaire présentée alternativement de la salle de l'Inmaculée-Conception de St-Joachim. Voici en quoi consisterait cette soirée: à 8h30 il y aurait un quizz "Vrai ou Faux", où les spectateurs et les auditeurs pourraient gagner de jolis prix, ensuite à 9h30 les talents albertains, et immédiatement après un bongo. Voilà un régal qu'il sera peut-être possible de réaliser, à condition que nous soyons secondés. Tout d'abord il faut que nous ayons suffisamment de talents albertains. A cet effet nous commencerons les auditions à partir de dimanche le 4 novembre à 2h, et tous les dimanches après cela. Si vous chantez, l'on vous demande d'inviter votre accompagnateur de venir avec vous. De magnifiques prix seront accordés aux gagnants. Si par malheur nous n'avons pas suffisamment de candidats pour le 14 novembre, il nous faudra remettre le programme jusqu'après Noël. Alors dépêchez-vous, donnez votre nom immédiatement.

Tous les lundis, mercredis et vendredis de chaque semaine à partir du 5 novembre nous présenterons un programme pour les jeunes. Il aura pour titre "Le Club des Jeunes". L'oncle Marcel, qui prendra charge de cette émission, racontera des histoires, fera des concours, enfin réalisera un quart-d'heure qui promet d'être très intéressant pour les jeunes de 5 ans en montant et même pour ceux de 10, 11, 12 et 13 ans. Soyez aux écoutes à 5 heures, tous les lundis, mercredis et vendredis.

### L'Iran est disposé à collaborer

Philadelphie. — Le premier ministre iranien Mohammed Mossadegh a déclaré que l'Iran est disposé à négocier la vente de son pétrole si la Grande-Bretagne est sincèrement disposée à reconnaître la nationalisation iranienne.

"Nous désirons vivre en bons termes avec le peuple britannique, sur une base de relations commerciales mutuellement avantageuses, dans les cadres d'une saine coopération," a dit le premier ministre.

**Ferd. Nadon**  
BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
10115 - 102ème rue  
En face de la "BAY" Edmonton

### Pour des fêtes chrétiennes

Un groupe important de femmes catholiques de Pittsburgh — l'Archevêché de Pittsburgh — reprend cette année la vigoureuse campagne menée l'an dernier à travers toute la ville pour la christianisation des fêtes. Près de 2,000 pancartes: "Pas de Noël sans le Christ — mettez une crèche sur votre arbre" seront placées dans les tramways et les autobus durant le mois de décembre. Les 1,800 sections paroissiales distribueront des circulaires dans tous les foyers. Plusieurs marchands auront aussi dans leurs vitrines un étalage approprié.

### Usine agrandie au coût de \$14,000,000

Québec. — L'Asbestos Corporation a commencé à Asbestos des travaux d'agrandissement à son usine principale qui coûteront \$14,000,000.

## Trois nouvelles taxes annoncées par le ministre des Finances

### Pour défrayer le coût des pensions de vieillesse

Ottawa. — Le ministre des Finances, M. Abbott, a annoncé que des taxes seront imposées sur les ventes au détail, sur le revenu individuel et les profits des corporations afin de défrayer le programme des pensions de \$40, par mois à tous les Canadiens de 70 ans et plus.

"Il est proposé, dit M. Abbott, que la loi de la sécurité des personnes âgées impose ces trois genres de taxes et que ces taxes soient levées suivant une formule que je pourrais décrire comme la formule 2-2-2. Cela signifie une taxe de 2 pour 100 sur les ventes, une taxe de 2 pour 100 sur le revenu individuel et une taxe de 2 pour 100 sur les profits des corporations".

"En fait, une taxe de vente de 2 pour

### ATTENTION ATTENTION

Vous trouverez chez nous des pianos de qualité, neufs et usagés. Orgues d'église de tous genres. Termes, si on le désire.

Nous faisons une spécialité de réparation et accordage de pianos et d'orgues. — Nous apprécions votre encouragement.

### PEPIN & FILS

Marchands de Pianos et d'Orgues.

10050 - 105ème rue, Edmonton — Téléphone 25416

de laquelle le ministre des Finances, M. Abbott, a annoncé que des taxes seront imposées sur les ventes au détail, sur le revenu individuel et les profits des corporations afin de défrayer le programme des pensions de \$40, par mois à tous les Canadiens de 70 ans et plus entrera en vigueur le 1er janvier.

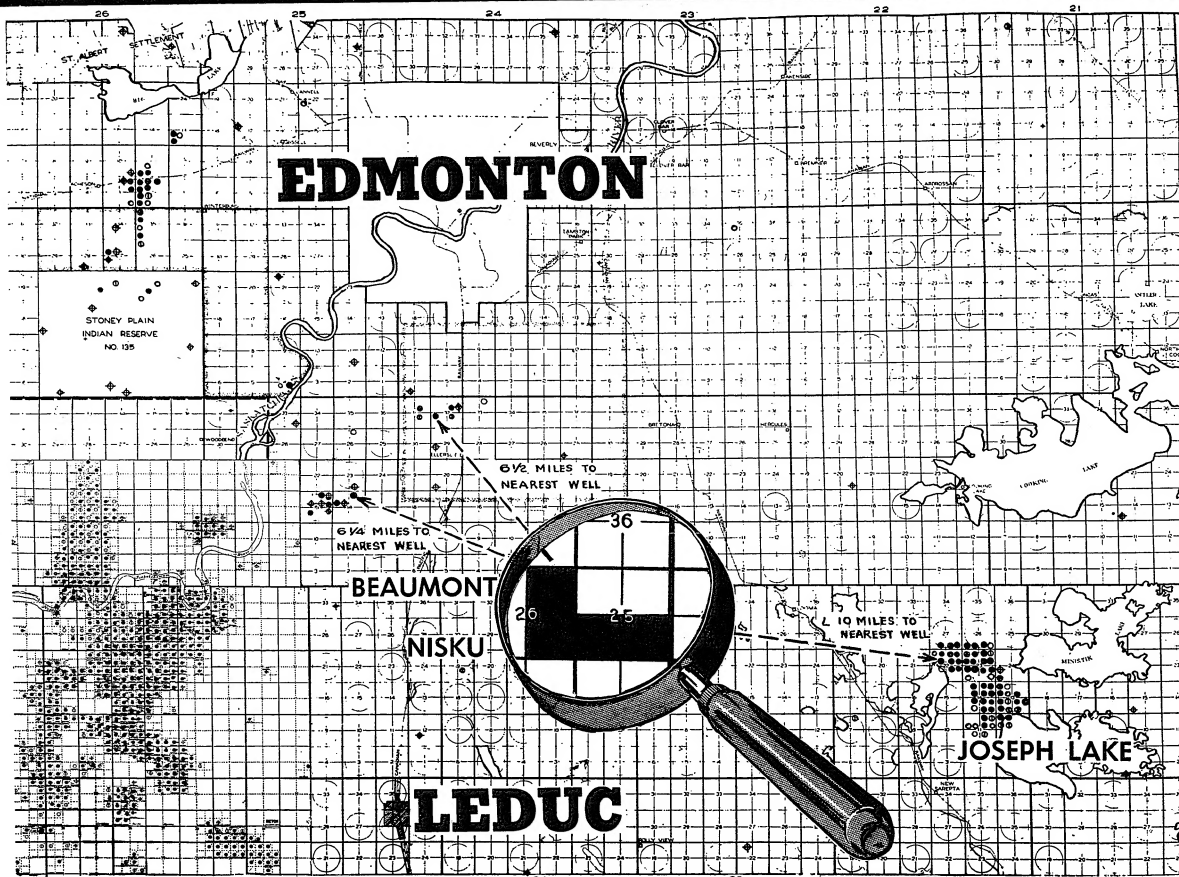
M. Martin a dit que la mesure étendra l'assistance de l'Etat à un total de 853,000 Canadiens âgés ou aveugles, compte tenu des personnes éligibles pour les pensions en vertu du programme fédéral provincial, assurant une pension de 40 dollars par mois aux nécessiteux de 65 à 69 ans.

# BEAUMONT ROYALTIES LTD.

## ARE OFFERING

56 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> UNITS OF PREFERRED NET ROYALTY IN 2 WELLS TO BE DRILLED ON SECS 25 & 26, 50 - 24 - WEST OF 4th at

\$2,500 per unit \$1,250 half - \$625 quarter - \$312 eighth - \$62.50 one fortieth



### Unités préférentielles de royautés Beaumont

\$2,500 l'unité — \$1,250 demi-unité — \$625 le quart d'unité — \$312.50 le huitième d'unité — \$62.50 pour un quarantième d'unité.

Il est offert en vente par Beaumont Royalties Ltd., 56 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> unités préférentielles de royautés à \$2,500.00 l'unité. Chaque unité donnant au propriétaire un intérêt dans la production d'huile et de gaz provenant des terrains suivants:

- La demi-section est vingt-six (26), Township cinquante (50), Range vingt-quatre (24), ouest du 4ème Méridien (320 acres).
- La demi-section est vingt-cinq (25), Township cinquante (50), Range vingt-quatre (24), ouest du 4ème Méridien (320 acres).

Quatre-vingt-cinq (85) unités seront divisées comme suit:

- 56 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> unités préférentielles, en vente à \$2,500.00 l'unité.
- 28 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> unités communes remises aux propriétaires de baux sur ledit terrain.

Des montants à distribuer aux détenteurs de royautés, ladite compagnie fiduciaire distribue ces argents aux détenteurs des unités préférentielles jusqu'à ce que la somme de \$2,500.00 aura été payée pour chaque unité préférentielle de royauté; après quoi l'argent sera distribué parmi les détenteurs d'unités préférentielles et les détenteurs d'unités communes, à base égale.

Le programme de la compagnie comprend le forage de deux puits sur ces terrains, un sur chaque partie, chaque

puits devant être creusé à l'endroit recommandé par le géologiste de la compagnie. Ces puits seront creusés afin de s'assurer si l'on peut obtenir une production commerciale sur ces terres, et dans l'affirmative, la compagnie se propose de continuer le forage en autant qu'il sera possible et en empruntant contre la promesse de production, si toutefois les détenteurs d'unités de royautés donnent leur approbation.

Les applications pour unités de royautés sont sujettes à l'approbation des directeurs de la compagnie dans le cas d'une souscription dépassant le quota fixé. Cette propriété n'est pas dans un district ayant fait ses preuves, par conséquent l'entreprise doit être considérée comme spéculative.

### EXTRAITS DU RAPPORT DES GEOLOGISTES

"Il nous semble qu'il y a une possibilité distincte d'huile dans ces terrains. Et il est de notre opinion, prenant en considération tous les facteurs, incluant la grandeur des terrains, qu'il vaille la peine de creuser".

Bien à vous,

PETROLEUM CONSULTANTS LTD.  
par N. D. McLean.

Ce placement doit être regardé comme étant un actif subissant dépréciation et l'on devrait allouer suffisamment pour un remboursement du capital avant de figurer le revenu actuel obtenu. L'on avertit ceux qui font des placements que les revenus peuvent varier d'après les ordonnances du "Conservation Board", le marché, et les changements dans le coût de production ou les faillites mécani-

ques de temps à autre.

De plus, il ne faut pas oublier que la vente d'unités préférentielles ne rapportera assez d'argent que pour terminer le forage d'un puits et en commencer un deuxième, ou si le premier est une faillite, pour faire les tests nécessaires pour le deuxième puits, et si les tests sont satisfaisants y installer les pipes extérieures. Après quoi l'on compte continuer le forage grâce à l'emprunt d'argent contre la promesse de production tel qu'indiqué dans le paragraphe 5 de ce prospectus.

### BEAUMONT ROYALTIES LTD.

VOYEZ L'UN OU L'AUTRE DE CES REPRESENTANTS  
Louis Belland Frank D. Bresden Matthew Gallagher  
10022 - 110e rue 10030 - 142e rue 10038 - 151e rue  
Tél. 20576 Tél. 86369 Tél. 972-29111

### APPLICATION — Unités de Royautés Beaumont

Daté ..... 1951

A: Beaumont Royalties Ltd.,  
Edmonton, Alberta.

Je, .....  
(Ecrire son nom et adresse en lettres moulées)

par les présentes applique pour ..... quarantièmes  
de un pour cent d'unités préférentielles de Royautés  
Beaumont et j'incise mon chèque au montant de .....

..... (\$.....)

Signature